叻報

第一萬三千九百九十一號

LAT PAU PRESS LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper In the British Malaya. Established 188[illegible]
Published by Chang Bih Fong.
FRIDAY 16th AUGUST 19[illegible]
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 7164

▲本館及發行所在新嘉坡[illegible]街門牌十一及十三號電話七一六四號
▲總理 薛夢龍
督印人兼編輯主任 張畔方
▲本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外加郵費英屬每份二占外屬每份六占
▲本報告白費定例
▲凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司
公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險
費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

敬

正主席 薛中華
副主席 王循地

董事 余應林 許山寅 李探端 麥高里亞夫 黃兆珪 殷雪村 邱雁賓

總司理 孚范
副司理 LG贊臣
司理兼庶務 HH贊臣

諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貧血之衰弱與苦惱踪不離骨夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是為能施行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶玻杯適足容量一次之酒附於大瓶之夏露氏酒為贈送顧客之用購酒時請向索取

Hall's Wine

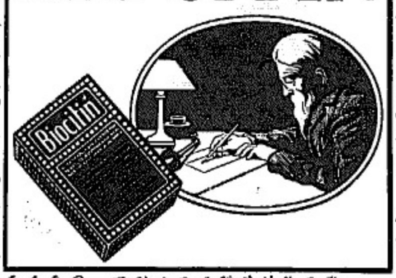
夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城之非洲東方貿易有限公司均可購得

唯一主人英京倫敦士丹芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

德國百補仙精

BIOCITIN



生命的救星到了

百補仙精　良藥結晶　發明德國　到處馳名
弱者服之　枯則生榮　強者服之　精神日增
幼者服之　立見聰明　老者服之　壽可長庚
價廉用便　氣味香清　倘蒙光顧　無任歡迎

人體之強弱　雖由先天之生成　亦在後天之培養也　近世醫學昌明　衛生講究　強者則期于愈強　弱者不甘于久弱　其能轉弱為強　轉危為安者　非神妙通體之良藥不為功　茲者德國醫學博士阿伯文　研究人體之原質　探索疾病之根源　乃知人類之體質　雖含多種、而百體中最重要之質素　厥維力賁生(LECITINE)　此質強　則百體因之而強　此質弱　則百病隨之而生　由是多方精究　順質配藥　(即藥同此質　質同此藥　一而二　二而一也)　名曰百補仙精(BIOCITIN)　凡腦力衰弱　神經衰弱　心臟乏力　肺癆咯血　房事過勞　脾胃不消　大便不通　血氣不足　睡眠欠安　以及男女老幼體氣不壯　疑難等症　一服此藥　立見神效　即無病者服之　亦可加增腦力　強健筋骨　操勞不倦　益壽延年　且氣味清香　服法簡便　誠近代醫藥界中　唯一生命的救星也　此藥風行歐美　業已多年　而南洋群島　猶然缺欵　是以本藥房特採南來　以供需求　同胞惠顧　無任歡迎

服法每日三次　每次二茶匙　就食湯食　均可任意　多食無妨　嬰孩可用半茶匙　和牛奶哺之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

芙蓉 文大藥房　怡保 庇叻大藥房　馬六甲 王氏大藥房
太平 神農藥房　吉隆坡 林氏大藥房　各大藥房商店
總批發處新加坡大馬路仁濟大藥房

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnam & Little Dispensary Ltd. Singapore.　Boon Pharmacy　Penang.
Taiping Medical Hall　Taiping　Perak Pharmacy　Ipoh.
Lum's Dispensary　Kuala Lumpur　Ong Dispensary　Malacca.

百勝驅風油

百戲百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治：中風中表　霍亂吐瀉　四時感冒　山嵐瘴氣　水土不服　心氣肚痛　急喉風症　產婦風迷　風火牙痛　湯火損傷　跌打刀傷　無名腫毒　老年風癱　共效如神

分售處

生利隆藥材店　小坡大馬路

運動靴之進化史

世界萬物隨時進化

體育靴

化育靴

工廠製造事業　尤當觀察社會所需力求改良以適於用　不應故步自封　自躋落伍　本廠所出化育體育運動靴　推銷有年　風行全國及海外各地　久曾購用　稱譽不衰　惟本公司竊不敢以此自滿　歷經試驗覺其底膠　間有一小部份　難免脫卸之弊　因特加意研究　從事改良數月以來　所有出品　已臻完美妥善之境域　從此以後可稱爲最優美無疵之國貨矣　爰記其進化歷程爲樂用國貨之同胞告　非敢自炫聊白本廠製造之不敢苟且而已

中華民國十八年八月八日

新嘉坡陳嘉庚公司啟

南洋工商補習學校啓事

本校自八月一日起遷入歐南街十五號新校舍秋季開學日期原定八月五日茲因校舍遺有未完工程發覺亦未得僱除日學部仍照五日開學外夜學部則展期一星期至八月十二日開課恐未及週知特此佈告

再如蒙各界賜予函件請逕寄新校舍住址是荷電話一三五八三

民國十八年八月五日　南洋工商補習學校啓

評論

有這回事似的。所以各地呼號政府後盾的通電，彷彿也就風平浪靜，在報上覩不着了。我們心裏也想：這倒也很好的辦法，能夠避免戰端未必就沒有什麼勇氣，關于民族的聲譽未必就會因此而大跌其價？去年山東一役，價已跌了許多了，現在還以爲不戰是跌價麽？那又未必。然而近日的事實又呈露在我們眼前，說近邊境危機重又緊張了，赤俄大軍十萬，也集中於黑龍江州了，據一般人看來，大戰之期，總在不遠，因爲彼此都不相讓，更何況有些吃飽飯無事做的朋友從中挑撥呢？於是中俄戰機又恐難以避免。

可是我們再就其內幕按一按：鮑羅庭雖然轉爆妙計，加崙雖然勇冠三軍，這回雖然浩浩蕩蕩地殺奔中國而來，但肚子裏大鬧風饑包的恐慌的赤俄情況，就敢輕易應敵麽？縱使中國是瘦小到與將近第三期的肺症姑娘一樣的身體，然也不致於瘦弱到一個風兒就被吹倒。赤化朋友本來腦子裏的算盤是強者於打算的，他們縱暫時學起哥薩方案在鼻子裏嗅一嗅，也能知道這個玩意兒是利與害。

然則赤化朋友爲什麼又大增其兵，大調其將？這可不用什麼思索，無疑地他們都是孩子國人是小孩子似的，脾氣和胆量，所以也無妨恫嚇一下，嚇到你雞犬不寧，使要人們沒有閑情逸致去遊山玩水，好讓他們在背後放了一把火，照得華國都紅。好得這個法子是恫嚇，東鄰朋友倒乎又有同意的暗示，各人都有分得一塊肥肉，屁玩又何妨呢！果然爆竹一響，兩個小孩子們都兩手掩耳，又氣又驚又怒地呆呆站在一旁，大都莫名其妙故爆竹的玩意兒裏究有什麼用意。倘如此，我恐大家神情一不定，方針便容易變化，一經變化，赤老先生便佔了上風，還有東鄰朋友也同時得多一點實益。這是不可忽視的。

不幸三東省當局的政策，據說和國府有點不同，所以朱紹陽與蔡運升，兩人意見便分歧起來。當此大敵在前，負使命的官吏更各執一見，豈是丟中國人的臉的事！恐怕此種事之發生，又是中了吃飽飯無事做的朋友挑撥之術了。因爲倘挑撥我們內部不一致，那就容易把糾紛拉長，使冷眼熱心們得以從中取利。

然而此回糾紛此什麼也是多餘的，最要的還是先決定一個確定的策略，主和主戰，務在最短時間內解決之，不要忽東忽西，因循莫決，使糾紛得以延長下去。這是我們所懇懇祈禱於當局的。

專電

日俄共謀支配我土地

日本分得東三省

赤蘇分得外蒙古

△據外人消息。謂蘇俄已與日本秘密立一條約。該約之內容。謂蘇俄承認日本在東三省所享之特別權利。日本則承認俄蘇在外蒙古之特別權利。換言之。即是關於東三省之事應由日本支配。而關於外蒙古之事。應由蘇俄支配。聞此項密約。已經在東京簽字云。

日軍橫行使團不滿

△北平消息。最近日軍在滿州之態度十分露骨。使團頗露不滿之表示。

日本扣留我學生軍

△東三省生學軍百名。當過安奉路時。突被日本駐軍扣留。東省交涉署。已向日本總領事提出抗議。

俄軍圍困吉黑邊境

△哈爾濱消息。俄軍圍繞吉黑兩省之東西北三邊。連成一半圓形。北面以海蘭炮爲重點。西部着重滿洲里。東部總部在海參威

俄軍欲截斷萬部後方

鮑羅廷率部來華已證實

外人方面亦有消息

△外人方面之莫斯科消息。已證實鮑羅庭與加倫。統率蘇俄遠東軍來中國。但未言此刻已抵中國邊境與否。

○本月十四日莫斯科電。東三省之危機。一般人皆以爲現在之嚴重情形爲向所未有。據政治機關正式通告。稱蘇俄軍隊現方集中。準備施行攻擊。由前在中國革命軍中之鮑羅庭的副手布魯查將軍爲統帥。政府公報告稱。除非中國允蘇俄之所求。回復中東路原狀。否則蘇俄對於中國之緩兵計。將不再予以容忍。幷謂考慮動作以保護俄僑之被中國橫暴待遇。比之中東路之爭執更爲嚴重云。【電通社】

赤化朋友偷割我麥

△蘇俄派遣大批軍隊到綏東縣一帶强割禾麥。被其割去者極多。萬福麟已派隊往該地巡防。

我輪被敵易爲運艦

△前被俄人所扣留之中國商輪。東省交涉署雖提出抗議。要求彼方如數交還。但俄當局皆置之不理。現聞所扣留之商輪。已被敵改爲運艦。專供軍需用品之用云。

赤老時謀擾亂我方

○八月十五日哈爾濱電。據正式報告。稱謂本月十一日有赤俄一夥。陰謀炸毀橫過松花江之鐵橋。幷毀壞當地船廠。警察曾先事破壞其陰謀。隨後搜查赤俄各機關。破獲機關鎗十一挺。及手榴彈多枚。各奸徒已被逸脫。中國當局包圍不滿於政府之中東路蘇俄職員。並不假以詞色。現已被拘捕者已有二百名之多。均羈留於一營盤。聽候遞解出境云。【路透社】

東省對俄主張猶未一致

將召集大會以爲決定

△雖張學良下令停戰。但東三省諸要人中。仍有人主張與俄應戰。因此瀋陽日內將召集大會。凡東省各軍官皆有代表列席。以討論此和戰問題云。

我軍出發西伯利亞邊境

其中消息不無離奇

○八月十六號奉天電。張學良奉國府訓令。於星期四日傍晚下令奉軍六萬人出發西伯利亞邊界。前國務總理王士珍將率三萬人至西部前綫。以滿洲里爲根據部。何玉鈞則率三萬人至東部前綫。設司令部於綏芬河。在松花江登陸之蘇俄海軍已被逐退。是役俄軍死六人。華軍死兩人云。【路透社】

FOUR ACES
VIRGINIA CIGARETTES
FOUR ACES
CIGARETTES
50 CIGARETTES
四點牌
香烟
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
R-12

地方要聞　一

永春旅外聯合會南洋總支會 電請省當局撤換永春防軍徐鵬

本坡永春旅外聯合會南洋總支會，最近叠接國內各僑團函體來函：報告防軍徐鵬：不守軍紀：苛派商款：設置征稅：非禍害永民：得惡已極：因此該會：特于前日分電福建省政府主席：及漳州張師長：請撤徐鵬撤職查辦：另調他軍填防：並取消各項苛捐：其電文如下：

一　福州省政府楊主席勛鑒：貴團離永：匪禍重熾：駐永勛匪主任徐鵬：又稍職病民：苛派商款：設置五卡：特征洋客人頭稅：行李捐：干涉司法：包庇烟賭：縱容部屬：劫掠夢僧：禍烈於匪：民益不堪：懇飭張師迅撤職查辦：取消苛捐：另調正式部隊填防：以安永局：臨電待盼：永春旅外聯合會：南洋總支會：叩元：『十三』印寄披發：

二　漳州張師長勛鑒：徐鵬駐永：設卡而外：復增設洋客人頭稅：行李捐：民怨沸騰：匪氛重熾：公愛永民：寧忍漠視：懇迅撤徐職：另調勁旅填防：并取消各種苛捐：臨電待盼：『銜同上』

又該會發出通函：分致南洋各埠永春會館：公所：公會：俱樂部：請合力電爭：以壯聲勢：其函如下：

逕啟者：本會近日疊接吾邑軍政各機關快電及函稱：『駐永防軍徐鵬：軍紀極壞：最近於商家借款五千元：復設五卡局收稅：又派隊在南門橫頭抽收洋客人頭捐：每名少則數角：多則數元：行李亦須納稅：商旅莫不受其痛苦：又干涉縣府司法：貪偷烟稅：包烟包賭：縱其部屬：擄禁洋客：種種非法行為：言之殊堪痛心：某等擬法制止：請聯電省政府主席：及漳州張師長：將徐撤職查辦：另調正式部隊填防：并取消各項苛捐：電文錄下：『見上略』徐鵬禍永：得惡已極：如不速撤職查辦目的：則吾人效勵所救者：幾逐不將成為無意義：希望：

貴處合力電爭：以壯聲勢為幸：此致：

南洋各埠永春會館公所公會俱樂部鈞鑒：

新加坡永春旅外聯合會南洋總支會：主席陳錫鳴：文書李鐵民：十八年八月十四日：

振南學校之消息

本坡官禮園作：戶口稠密：兒童眾多：但該處向少設立學校：以致失學兒童：遍地皆是：即粗習英文者：亦未能通習國文：今閩籍楚玉君有鑒於此：特設立振南學校於該處：並開設女子部：兼收女生：聘請翁婦女士專任教授刺繡手工等科：管理教法：均極完善：內容外觀：亦甚完美：附者亦偶經此地：往讀甚爲方便留醫院：後由醫君介紹進校參觀：果然覺得該處得此良好學校：以收容失學兒童：使各得其所：將來造就人才：可爲預卜也：

君對於此次比賽特思贈獎：又定本週拜日晚間捌點鐘該社開映革安大典：及中國笑劇數齣：該片係本坡聯合南京兩大公司所租效：另開該社設備海山街南國神農藥房李增齊君爲社督：凡有社友往診者：優待半價：即李君係留學日本爲藥科：此醫精深經驗豐富云：

光洋學校建校募捐 三誌

光洋學校建築募捐之概況：己誌前報：茲又從僑林：陳永遠：郭晁流：謝嘉門諸君：犧牲寶貴之時間：作將伯之呼：極得社會熱心家之捐助：計前昨所捐之款：有萬茂號一百元：[illegible]

捐五拾元：郭可濟先生：施清安先生：李春波先生：以上各捐卅元：黃天寶先生捐廿五元：蘇木豆先生：林瑞發號：各捐廿元：值茲市面不佳：經濟困難：而能解囊樂輸：誠屬可嘉：願吾僑胞宜急起協助：以期校舍落成：樹人功深：非淺鮮哉：

獎勵進社消息

[illegible]

本坡知行學校勸捐員抵檳榔嶼

本坡公立知行學校：創辦以來：成績甚有可觀：學生日暫增多：近以經費支絀：欲謀擴展：無從措手：董事部特派楊君雨若到各埠募捐：各節廿誌前報：查楊君爲星洲熱心教育之青年：數年來公益事業及教育事業頗於楊君之幫助者殊多：事問人格：極得當地人士之信仰：此次出發勸捐：計經過馬六甲芙蓉吉隆坡怡保太平等處：均甚得各界之歡迎：成績頗好：聞已募得數千元云：前日行抵檳榔嶼：該嶼各紳商：均以其熱心教育之可嘉：竭力設法幫助云：

廖南峯君學成榮旋

華中校友會開會歡迎

廖竹洪君之次公子：即廖南星君之令弟南峯君：前在本坡華僑中學畢業後：回國上滬求學：近已在國內大學畢業：學成榮旋：本坡華中校友會特開會以表歡迎：茲錄其致各社員之通啟如次：本會定於本月十八日（禮拜日）下午二時：開會歡迎廖南峯同學舉業榮旋：並討論一切會務：屆時務希蒞會爲荷：地址小坡二馬路二百八十五號：華中校友會啓：十八，八，十四。

停車阻礙交通

▲罰款六元

昨報有第一一零三號警差：在梧槽律一帶值勤：察見有一第九百一拾四號柔佛註冊之毛多車：在萬古會士的力街口停歇：以其阻礙交通：上前干涉：繼控該車之司機興化人某甲於案：茲悉此案於昨日『十四』由南署二堂法官威廉氏提訊：結果：判罰被告銀六元：以示懲戒云。

汽車沿路兜生意

▲有違警律
▲拘去車夫

有第四九九號柔佛註冊之摩多車：其司機人某甲：前日駕車攬客來坡：意欲順便兜攬其他搭客回柔佛新山：照本坡警局之停車律例：應在小坡梧槽律停車處停放：詎某甲竟將其車駛來駛去：徘徊於梧槽一帶兜攬搭客：致受第八九三號偶警所干涉：以阻礙交通之罪：控甲於案：

徹賊破案 卸差釋放

▲罪一罪又加一罪

車夫人李巴：爲碼頭上辰寶貨物之苦力工人：前日『十四』因爾食念：在碼頭貨倉內：拾取銅鎖碎片多斤：當偷之行經碼頭時：被巡七十四號偶警察覺：上前詰問該物來歷：李巴支吾以對：遂因將他執著：擬帶返警局問話：李知事敗：即取出現銀壹毫：想賄差釋放：差拒之不納：且加控以賄差之罪：昨午送案究辦：由府署四堂法官麥爾勒氏提訊：

霹靂號船上投海自盡之兩華人女子 一名李玉貞 一名陳春卿

自本埠搭船而去　在巴生附近投海
遺有絕命書數通　分致警局及中國領館

拾四日檳城訊　本星期四日：霹靂號輪船當行駛星洲與巴生港口間：輪上有華人女子兩名：跳海自盡：該輪旋駛往巴生港口：查兩女子乃二等艙搭客：此事似先有預備：因其兩人皆遺有絕命書數通：據稱彼等已立意以尋短見：當霹靂號輪今日抵巴生港口時：據船主正式報告：稱該兩女子係於禮拜四日上午拾壹時落船：一名李玉貞：一名陳春卿：兩人均容貌娟好：所遺下之書：中有壹函：係寄與船上之書記者：說道『吾倆之屍船上投海自殺』：因受人所欺騙：故此不欲生：請將各信分別代交與星洲警部及中國領事署：以得兩吾人之仇能報者：此[illegible]現已遇難不在星洲』：該信署名有吾輩之魂[illegible]：想此女子當必未有[illegible]：

上海華洋義賑會致新嘉坡豫陝甘三省災賑會函

敬啟者：此次國內災情區域之廣：災民之多：爲空前所未有：深蒙貴僑胞慨輸巨款：活人實多：敝會認爲可敬之舉：與會衆不相抵觸者：計截至本年七月止：共撥出協濟之款爲一百九萬四千六百四十八元二角八分：內振『魯晉二省』洋二萬另五百四十九元二角八分：『甘肅』洋十萬八千元：『陝西』洋十萬二千五百元：『河南』洋四萬五千元：『江蘇北部』洋一萬五千元：『湖南』洋三千五百九十九元：惜限於綿力：雖積極進行：於至慘且重之陝甘豫三省振務故奉河南交通稍便：救濟及時：災狀況漸見稍佳：然劫後餘生：其慘悴已不堪言狀矣：陝省在春深時：本極嚴重：幸賴天心挽回人力維持：僅得補救而及相當之振施：現仍處於如火如荼之境者：僅隣近甘肅豐省耳：惟甘省不特雨澤仍稀：且復日呈險惡：最大原因：春耕失時：秋收絕望：加以道途梗阻：交通既運輸上極感困難：誠恐省分會西寧安僑立有所報：偏地饑荒：就伊簡人亦獨目睹：數小時中餓斃五人之多：其全省可知：災情須延長至來春可斷言也：夙蒙『貴勞』垂注宗邦：關懷胞與：茲特撥實華陳：當斯國內經濟維艱：想我僑胞憫念及此：定荷源源接濟：誠可謂救命恩人：則甘肅全省：咸戴再造之天矣：謹惟慈鑒：名舉會長唐紹儀啓：民國拾八年七月廿日：

工商補習學校近訊

校務勝好
禮堂動工在即
請李增齊先生爲義務校醫

本坡工商補習學校：自遷往新校舍後：日學夜學：均已上課多日：而上山道路：積極趕築：亦將完好：該校建校委員會委員以限貴賤先生：將一二日必至校監視各種工程：可謂熱心之至：禮堂工程：已蒙謝榮西先生委其詞理人謝嘉國先生全權辦理：應用材料：現已從事開辦：以便向各認捐材料熱心家領取：以利動工：又聞該校當局：因現在寄宿生甚衆：於衛生方面：不可不預爲防範：故特聘本坡南國神農藥房西醫李增齊先生爲義務校醫：李醫生爲福建金門人：曾畢業於醫學專門學校：並在紅十字會服務多年：學識優長：經驗豐富：一時咸欣得人：又於校中餘屋：設備治療室一所：設備醫及藥物等：以爲療養之所各種設施：行將日臻美備焉：

軍港開放消息另誌

本星期六日及星期日：新嘉坡電車公司將備有巴士汽車來往士力衍海軍根據地：以得輸送觀衆往參觀軍港浮塢：往費委該公司己規每位收車費四角二占：昨報誤三角九占：乃訪聞之誤云：

星洲軍港浮塢：前日下午舉行正式開啟：來賓到者凡八百餘人：當政府輕舟『亞比利號』駛入澳時：來賓分站于塢之兩傍：來發坡督與其同行者：如克利佛夫人：與副提督蘇丹：坡督之中軍及秘書等十餘人：由輕舟登塢：當時有海軍大佐安科夫氏在此迎接：柔佛陸軍之軍樂隊則大奏國樂：士氣女士品逆卓花束與坡督夫人：並是大佐乃正式致開坡督舉行開幕典禮：當此之際：有登航空軍飛艇在于空中環繞：飛翔極爲低下：竹聲度似在于兩塢之間不流而過：坡督與麥大佐均有先長之演詞：在於塢之面層用一傳聲機傳達：惟來賓中之立於對方者云：聽聞極爲清晰：演說既畢：坡督即步遊機房：當時浮塢升至平水線拾五尺：坡督親將機器及抽汽機升動：以每小時可抽水三萬加侖之準度：將水抽去：浮塢則逐漸升起至入水僅登二尺：至是來賓始陸續登陸：麥大佐與軍港香曲軍官佐在于曠地：款坡督與來賓等以茶點：軍樂洋洋盈耳：賓主盡歡：至日暮乃散：坡督因其夫人曉及中軍四人：前乘汽車返督府：據參與開啟禮者云：該場有塢實四具：[illegible]新式之戰艦：其中精巧不可思議：

中華馬戲之國術化

……藝……獻……昨日……下……午……始……均……

中華馬戲團來叻表演：各藝員昨日抵步：已紀昨本報：惟因該團藝員與馬匹虎豹等甚多：一船不能盡載：故分爲兩船：藝員昨日抵埠：動物則下午五句鐘始到：訪者昨往該團中人云：該團以藝術見長：所演各技：純由學法所變化：至藝術歷中之由者二節：係大雅期：但由該團中人弄之：即胡服如小孩云：

球戰預誌

八月十六日『星期五』 馬來隊與海軍隊『甲組』 地點：實地廉

八月十七日『星期六』 星洲總隊與馬六甲總隊 地點：實地廉

八月十九日『星期一』 棒球會與西部隊『甲組』 地點：棒球會

八月廿一日『禮拜三』 馬來隊與猶(?)[illegible]『甲組』 地點：實地廉

八月廿三日『禮拜五』 中華隊與操線[illegible]『甲組』 地點：實地廉

【來論】少陽三要三禁答王梁二君

亞強投稿

閱拾三日檳城新報載王梅亭：梁少山：二君：答不必鳴先生所談：謂實未知少陽爲何物：眞徒知責人而不知責己也：二君反引西醫神經病：爲少陽病：又引生理學肝爲臟『內分』體：作少陽系：如此措詞爲謁：悉意狂言：如村媼之鬥口：有攝失之觀瞻：誠不值識者發哂：若陳蓮峯先生之研究：方爲有價值之研究：方不失爲醫界偉人：敝專之無理取鬧：本不是遽答：但局外人最易受此等謬論：以消亂觀聽：故不得不申明之：當知少陽介於兩陽之間：外則爲太陽：裏則爲陽明：故治法不得犯外犯裏：宜從乎中治：以小柴胡湯加減主之：夫小柴胡湯：乃少陽之主藥也：而傷寒論太陽篇：用小柴胡湯者八節：陽明篇中：用小柴胡湯者又三節：何也：蓋太陽爲開：陽明爲闔：少陽爲樞：若太陽之氣逆之於內：或陽明之氣閉於裏：必借少陽之樞轉而外出者也：少陽爲兩陽之樞機：雖有三禁：尤當審權達變：故其欲汗者汗之：欲下者下之：欲吐者吐之：故不能膠柱而鼓瑟也：陳修園先生：傷寒真方歌括：少陽中篇云：少陽雖有汗吐下三禁：而法中又有口不渴：身微熱：小柴胡去人參：加桂枝以取汗：傷寒六七日：發熱微惡寒：支節煩疼：微嘔：心下支結：外症未去者：以柴胡桂枝湯汗之：下後：胸脇滿：微結：小便不利：渴而不嘔：但頭汗出：往來寒熱：用柴胡桂枝乾薑湯以汗之：又有柴胡症具：而反下之心：下滿而鞕痛：此爲結胸：大陷胸湯主之：本柴胡症：醫以丸藥下之：微利：胸脇滿而嘔：日晡潮熱者：小柴胡湯加芒硝湯下之：又病如桂枝症：頭不痛：項不強：寸脈微浮：胸中痞鞕：氣上衝咽喉：不得息者：此爲胸中有寒也：當吐之：宜瓜蒂散：是汗吐下之法：不可不審用：故醫宗金鑑：傷寒心法：少陽有可汗可吐可下之文：因此觀之：二君謂少陽必禁汗吐下之說：則當起陳修園先生：及醫宗金鑑諸先賢而問之：少陽半表半裏：稽諸傷寒論注者：皆知之：半表者謂與太陽相近：半裏者謂與陽明相近：故併於太陽則惡寒：併於陽明則發熱：故以少陽症：有寒熱往來：二君囿管窺不清楚：反責人誰合太陽陽明爲病爲寒：借韶二君所言：則指少陽另爲一物：超乎六經而外者：如是：則又當韶仲聖於九泉之下：而責之可耳：嗚呼：時至今日：傷寒論一書：其經氣表裏之相傳：尚不能了解：誤多杜撰不稽之言：中醫前途：其堪問哉：此陳修園先生所謂：誠仲景之罪人也：噫：

援助出獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者[illegible]每星期二及星期四日下午[illegible]

國內要聞　二

馬二最近的戲法

駐陝通訊員滑

月中東路問題發生以後：赤色帝國主義的蘇俄向我國一再恫嚇：平素以親善爲名的矮腳先生：更不客氣藉着擁護爲名：蓄着向南滿進兵：無非要趁火打刼：而其他所有含有某種主義的國家：莫不垂涎三尺：是外患的緊急：很值得注意的：共黨餘匪賀龍由鄂西浩浩蕩蕩而至桑植：組織勞農政府：湘西形勢頓呈危急：竄逃閩境之朱毛殘部：近已聯絡當地土匪組成四七紅軍：狗偷鼠竊而迫省都：至匿居國內各處之共黨匪棍：甘心爲虎作倀爲人勞」：受第三國際命令：希圖暴動：而所謂眞正老牌之改組派又到處挑撥離間：使各地軍事領袖反抗蔣老總：致形成割據的局勢：是內憂的緊急又很值得注意的：但是在以上種種事實之外：還更有萬分值得注意的而爲現在一般人所忽視的：卽時現在閒居晉祠的馬二先生又要玩弄戲法了：馬二先生這次自背叛中央：反抗蔣老總：確是勾結蘇俄作其後台老板：這有過去種種事實及現在外部所宣佈哈埠俄使館所搜獲之秘密可拿來證明：誰也不能否認的：自前次因察於環境惡劣離開夢然：鬧了一陣出洋：現在安居在閻老西的晉祠：大家便以爲他果能眞正離去巢穴：解甲下野：所以不加注意：豈在馬二之居晉祠：不但行動絕對自由：與李任潮將軍之居湯山完全不同：並且在那邊運籌帷幄：尤比較便當：據晉省友人傳來消息：馬二在晉祠的衣食起居：都由他的青年衛士料理：食物由閻老西送去：這些青年衛士及隨員都是靠得住的心腹：馬二除與閻老西會晤外：皆與這些青年衛士隨員等著名謀者：大研究中外推理：關於舊國土留其的會務尤多：但有新式汽車多輛常向陝境來往：至二集團軍宋哲元：劉郁芬等所有一舉一動：都事前須向馬二請示機宜：此次舒變全劉之福到晉：名爲請示關於二集團軍財政的整理軍餉的支配：實在是因爲時局緊急：秘密請示軍隊調動機宜：至此次陝西黨務指導委員賈統宋哲元張守約安讀過之韓王憲維東等七人對時局所發的荒謬言論：及向黨員所爲勉勵擁護馬二諭旨對付中央等調詞：與陝西中山日報的淆然野擊中央蔣老總的種種：而陝甘部隊又有秘密調動：向南陽集中形勢：豫行軍隊又向紫荊關進展：這明明是馬二在那裏又玩弄其拿手好戲：但隱馬二此次比較聰明得多：自已登點露面不露出來：又派其傀儡鹿鍾麟：雖系：曾滿森等宣中央預備參加編遣會議去敷衍：在時機尙未成熟中：可以免使中央懷疑：並可刺探中央種種消息：時機宣成熟：便發又可避之大害：可是蔣老總却又是絕頂聰明的人：馬二等切的把戲：都難逃他的法眼：便再施其以毒攻毒的拿手好戲：乘着這中俄事件緊迫的時候：下一道命令要閻老西做西北邊防司令長官：這個官名：不見於中華陸軍的官制上：也不見於編遣會議的會議決案上：自爲是中央應於時局的需要：特爲閻老西而創設的：閻老西如果擁護中央及蔣老總的苦心：自應立刻走馬上任：擔起責任來：那知閻老西偏偏一辭再辭：表示萬分堅決的不願幹：據一般的推測：閻老西的堅辭不就：因爲　：本人一再定期出洋：只爲了編遣事件：才展期一二月：若一就了這個司令長官：那出洋的話又要失信於天下了：二：現在的中央正說全國統一的時候：若再創出一個西北區域來：那就和統一政策根本有点矛盾：三：說要對俄的話：東北的張漢卿儘夠應付：眞一擴大了：却不是加了西北司令長官：便應付得了的：但是中央蔣老總旣爲閻老西而創設這個官制：自然有更偉大的効用：據熟知內幕的人所說：這個西北司令長官和以前的西北宣慰使是名異而實同：西北所指的地段：當然是把以前馬二所屬的幾省都包括在內：馬二所有的部隊和這幾省地盤：究竟是馬二的私產一般：馬二是閻老西的好：是全究竟都在地位不等：利益均沾的條件上面：若閻老西受了中央蔣老總這個特別的官制：是違背以前的條件而處于獨尊的地位：從此便自然要火併起來：閻老西不到這登點：便不能不堅決表示堅情心領：全拜璧謝了：中央蔣老總看ま這點計劃不成功：便暨方」蕭蕭點重提：要于老頭子『右任』到陝西去擔任賑災的工作　于老了子是與馬二向來結成九世深仇的：他的部隊像嶽維峻等早在漢就旅以待：這次自然是賑災北名就是了：至于陝西的省黨委及中山報的言論謬荒：公然反動：詆毀中央：只有不客氣地將其撤職：査封：這樣一來：對外的及對內其他的自然又要和緩下來：我們拭了淨眼瞧：看了馬二又要怎樣變戲法呢？

林壽國旅解散密組隊

〈因該隊幾成爲散兵遊匪之集團〉
〈隊長與土軍炎等均于前日槍斃〉

泉州消息：海軍二旅旅長林壽國部：自接防泉州：地方遼闊：匪類繁多：非設便衣警隊：恐難收效果：於是有密組隊之設：分駐於城區：安海：石獅三處：便衣武裝：到處捕擘：一時宵小：爲之斂跡：其隊長爲江發岩：係教導隊連長：辦事頗見認眞：北總隊部設在東門半街：城內又分區駐紮：衛蘊隊隊員：多係土著：不無散兵遊匪：插足其間：一時恃勢妄爲：梟民頗爲側目：劉曾織取商團武裝：引起罷市一次：林旅長尙在興化：旣有取締之意：但未發命令：後林旅長因偕主席抵閩來閩數日：適梟倉卒：亦無暇及此云：迨二十日：自匪衆潰具本槍往見：詢問其民報告：有以此密組隊長見告者：林大怒：立召江發岩總隊長質問：江以隊員良莠不齊對：林乃於昨廿三正午：特派赤連一排：往圍總隊部：捕去陳分區隊長與土：西門分區隊長軍炎等三四人：到旅部時：詳親自訊問：乃知隊員多係與土軍炎自招：與軍二人：本係泉州著匪：當立飭隊：押出槍決：一時人衆：觀者塞途云：

陳濟棠任粵桂閩編遣區主任說

△限六個月內編遣三省軍隊

中央編遣實施會：業已開至第五次：其實施編遣步驟：已見前訊：惟據此軍事機關傳出消息：關將來全國分區編遣辦法：與現時大有變更：前四次會議：已經決定：在北變更辦法：係將全國劃分數區：每區以兩省至三省合組爲一區：每區設特派員一人：據昨日駐京某要人來電：分區省份：略節述及：計冀晉察三省：設一區：豫陝甘三省設一區：晉直兩省：設一區：魯皖兩省設一區：蘇浙兩省：設一區：贛湘鄂三省：設一區：粵閩桂三省：設一區：雲貴黔川仍未決定：其餘新疆方面：則以軍隊無多：無設置之必要：至粵桂閩之三省編遣區主任巳決委現任廣東編遣區主任陳濟棠：所有桂閩兩省軍隊：槪由陳主持編遣：其編遣之辦事處地點：就在廣州設立：并在閩桂另設一行營式機關：就近辦理編遣各該省軍隊：并將粵閩桂所有軍隊：一律編爲國防軍：於六個月內編遣完竣後：統歸中央直接指揮：卽實行裁去此種臨時性編遣區：某要人并述粵准備將總部改現時之廣東編遣辦事處：着手改組：以便於國防會議後：卽行遵奉：主持三省編遣工作：又將來之編遣區：辦事處組織：與現時編遣處臨時組織：絕對不同：所有現在副官參謀各處均撤消：另設遣置軍務各局．專辦理編遣軍務云：

廣州屠行罷業潮之新變化

居行反對屠場風潮：迄今尙未解決：各肉店及居羊店依然罷業：在屠店方面：決以消極手段制屠場承商之死命：因承商肩負餉項：若屠店罷館一致抵制　則承商斷難久持故也：品茗相之迭次打銷：均係此種手段之收效：抑知屠行情形：因有一部屠店與承商有關者不允罷業而屠行工人以一日停工：徒多相率偸賣偸宰：自行扛赴屠場屠宰發售：乘機豬傳厚利：以故屠場每日收入：仍足以肩負餉項而有餘：屠行之消極手段：乃歸無效：昨屠行因此再召集會議：討論應付辦法：聞多數主張：必須實行取締店伴投機宰豬發售：先行施以警告：如仍不理：則通告全行各店：以後永不僱用：誠以當此停業期內：新工團常支給：斟被等生活費：不致於餓者：實無作此投機之必要也：一方面：再極力向市廳請求：無論如何：迅速增建三屠場：以符定章：觀此屠行罷業風潮：實難急切解決云：

新式烏芝六汽缸汽車

七月十二日可到

新的！
車身
美麗
經濟
裝修
可靠
如蒙前
來參觀
無任歡
迎

里昂摩托有限公司

星洲烏節律九十二至一百號

LYONS MOTORS LTD.
92-100 Orchard Road,
SINGAPORE.

本公司代理乙景申工廠所出之香水頭水頭油及各款香料等久已馳名士商皆知無須贅言近因該廠之工匠師細心研究精益求精再製有〔阿里哇〕特色之香水頭水頭油等款香氣芬芳馥郁宜人較之舊貨有如天壤之別是誠空前未有之品物也茲經運叻出售用特登報以廣招徠諸君惠顧無任歡迎矣

星洲總代理吳咨明有限公司敬

Sole Agents:—
RIGOLD BERGMANN & CO LTD
Singapore.

菲洲
樹皮丸

專治
神經衰弱精力
短少夢遺陽
痿大便閉結
等症
男女合用
極適
華人體
質

此藥乃數年前英國名醫在菲洲常見土人陽事不舉將此藥樹皮服之極有神效採之回國請英國皇家大醫生研究多年成此神葯

每瓶一元

總代理　石叻　怡保　庇能　會豐商店

上海五洲大藥房製品

法國學地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之淋白濁藥品治五淋白濁尿管腰痛限三點鐘內立見奇効有斯疾者急宜購服

南洋總代理　叻 信保 處 點　會豐商店

國內要聞 三

廣東北區征款築路之無理

△連山縣長當陳不可
△苛政如虎何止北區

當王應榆任北區善後公署長時：曾實成北區各縣加倍征收錢糧築路：當時連縣縣長何寫州：以其苛政如虎：不恤民艱：曾一再呈請稱減不遂：憤而引退：現何氏調任連山縣長：又以奉北區文電催辦此項錢糧：急如星火：何氏以連山縣之貧瘠：而北區測定路線：由連縣以達連山：必須打通桂省賀縣：騐山開路：堅至爭難：路成之後：于連山貧縣兩縣毫無利益：昨特將種種不合情形呈報省府：請將北區所定錢糧附加：以及額派商款：一律豁免：以蘇民困：一面推由縣實成在地殷實紳富：自由樂股：建築內平坦支路：省府據此：以此案是否可行：特交財政建設兩廳會同核具復：再予伤遵：嗣將何縣長呈報鈔下：稱查前連公路費一項：從前北區善後公署擬令實成錢糧附加一倍：民情困苦：確屬難行：伏念政府在錢糧附加一次過全省築路費二成：專爲建設全省公路不得已而取諸民：且深恐流弊多端：曾頒詳細征收方法一再曉諭：務使民衆咸知：亦程何等周密：及後更以六成留縣存貯：以備建築縣路：三五解庫：以完全省路捐：則更顯然全爲地方謀設：苞無他意存乎其中：民衆樂輸：誠無待言：乃北區善後公署：因擬辦連公路：思欲責誠其打通兩廣之主旨：不惜民間之痛苦：嚴令責成各縣：取諸民者錢糧一倍收征：取諸商者：以一縣錢糧之比例而苛派之：嚴定限期：期間征收不足：責成縣長籌墊解繳：苛政如虎：民何以堪：縣長在連縣任內：曾將民情困苦：有礙周收：一再呈請前善後公署核減：未蒙邀准：并分呈財政廳請示辦理：亦無挽救之方：不得不潔身引退：竟由鷄調屬魚之節：今年來爾斯邑：與連組比較：劇瘠更屬縣殊：山多田少：民間之生計異常艱難：全縣所轄墟市：無一千元以上資本之商店：錢糧則言以倍加：商店則苛派七千元：坐案孫逸爾前任征收十七年錢糧：因縣屬征不敷支：附加此項路費：則正糧勢難征解：正糧無著：則全年所搭支一切要政司法經費：皆無從彌補：若向政府具領：當此國家多事：庫儲不充：一經交卸：懸案孫據：因此十七年并未遵令附加：僅以心粗派定商民七千元：分配縣屬六區：責成地方分擔籌繳：縣長到任：發奉善後公署及前連公路局文電催解：急如星火：面商各區征收情形：僉以縣屬並無商場：科諸商店者而科諸民：勦餘極附加又未蒙准豁免：是一款而兩征之：以此巨款：責成迭遭兵災匪禍貧瘠縣以聊生之民衆：實有剝衣及膚：敲骨吸髓之痛：以故難以遵令辦理等情：縣長體察情形：言皆實在：適北區公路局派委下縣催收：又將詳細下情剴陳邀免：未蒙核示：故職縣此項額連路費：迄今尚未開收：綠念值此訓政時期：修築公路：利便交通：爲建設事業中一重要問題：縣長遊愚：何敢稍委來議：惟查額連一路：若照北區測定路線：由乳源以達連縣：中經陽山梓架：全係高山：工程浩大：實屬艱迺：若由韶坪經湘界以衡接：反路較容易：然非職縣所轄：不敢評評：惟由連縣以達連山：必須打通桂省賀縣：方有利便之可言：職縣縣以地名：全縣皆崇山峻嶺：如騐山開路：工程因乎其難：需須款約計二三十萬元：倒民衆照規定之額踊躍樂輸：亦不及十份之一：卽政府酌發濟處：勉強籌足：路成所入之息：縣屬出產：竹木兩宗：由溪澗順流以達連縣之三江：成排而下：須費不多：公路裝載：車費費用不貲：斷無由此運輸：此外並無出產：賀縣所產：皆從西江大河落者：亦無經道連山之理：將來我路之費：又從何而出：故言由此連山公路：祇能建築內地支路：利便全縣交通：恐縣衡接幹路：對於韶連公路：既無利益之可言：似無分擔之義務：此特天然形勢之所限：非縣長世縣苟安之私意：且此困難下情：不得不爲民請命：仰求鈞府令行建設廳核議：可否將從前北區善後公署所定職縣錢糧附加以及額派商款：一律豁免：以蘇民困：而准由縣責成存地殷實紳富：自由樂股：建築縣內平坦支路：照章呈報：核准施行之處：是否有當：理合據斷呈請鈞府察核：俯賜指令祇遵云：

非戰公約條文

▲我國由駐美公使簽字
▲簽字日起卽發生效力

非戰公約：巳於本年七月廿四日起發生效力：茲將我國加入非戰公約經過情形：略述如左：

查非戰公約之締結：發端於一九二七年六月二十日：法外長白里安擬締結法美永久友好盟約草案：送請美國政府查閱：迭經磋商：擴大範圍：不僅限於法美兩國：凡經參加簽加諸條約締國：如比利時德意志捷克斯拉夫波蘭等國均可加入：嘗於去年八月廿七日在巴黎簽字：美國並卽凱洛格卽照該約第三條之規定：由傳代使照會我國外交部：邀請我國正式加入：旋由外交部提出國民政府及中央政治會議議決加入：當由外部呈請政府：請派駐美施公使爲全權代表：就近簽字：卽於上年九月二十七日奉到指令照準：並頒發全權證書：卽日電達駐美施公使：派爲全權代表：簽字正式加入非戰公約：茲將該公約條款照錄於下：

（第一條）用各該國人民之名義：鄭重宣告彼等罪責依賴戰爭以解決國際糾紛：並排斥於各國間相互關係以戰爭爲施行國家政策之工具：「第二條」各締約國互允各國間設有爭端：不論如何性質：如何發端：均應在和平方法解決之：「第三條」本約應由各締約國：依照巳國憲法批准：俟各該國成無批准文件建住衆華盛頓存案後：本約在締約國間卽發生勢力：本約於發生效力後：應有長時間之公開：以便其他世界各國之加入：各國加入之文件：應在華盛頓存案：存案以後：本約在此加入國與以前締約之各國之間卽發生效力：

美國政府負責將本約及批准文件：或加入文件之證明鈔本各一册：發與締約各國之政府：美國政府並願負責於批准文件發請存案後：卽行電達各該國政府：本約繕寫：會用英法兩國文字：兩種約本有同等效力：各全權均經簽字蓋印：以昭信守

一九二八年八月廿七日在巴黎簽定

中俄邊境實地勸察記（二）

▲烏蘇里江航業之狀況　烏蘇里江航業：近年逐漸發達：自上年江開起：進步更速：按民國十三年航行該江之輪船只有一艘：十四年兩艘：至四五艘：十五年驟增至十數艘：十六年則更多矣：計東北聯合航務局七艘：其他各商船十六艘：共計二十三艘之多：推其發達之原因：蓋河虎林一帶及俄京近年提倡墾：旁之增多：食糧需要：所以人貨往來：絡繹不絕而我國在該江之航業：遂得多獲餘利：惟國地僻少，并農林工礦及其他各礦業：不但未臻發達：及粗開者尚不多覯：倘一旦禁烟厲行：難免無中立之虞：要俄方現在該江航駛船舶：僅有二艘：營業上不發達：因其有鐵路運輸：較爲便利：一切貨物：多被其壟斷故耳：

▲華俄貿易情形　烏蘇里江俄岸屬該國東海濱省管轄：嚴禁華俄人民渡江交易：其情形與烏蘇江大致相同：自華俄絕交後：華人因越界被其拏獲及扣留者：實繁有徒：貨物之被沒收者尤多：據虎林商會稱：上年私運俄岸之貨：約值大洋十萬元：被其扣留沒收者：約值大洋五萬元：其所謂無辜之災也：

承退聲明

啓者本坡小坡火捨十字街路卽福迎打實得力門牌一百一十三號協和公司鑄銅錫敝原係潘林陳輝二人集資合創今因潘林志圖別業願將名下股份完全退出歸陳輝承頂經眾一切歸日經請公正人核算此款項卽於本字之日當公正人面前照行交領清楚以後協和公司生意盈虧與及街前帳目「東旁」概由承頂人陳輝負責與退股人無干而退股人有與街前各項手續亦與協和公司無涉合此聲明以免後論　卅

公正人殷文頗　承頂人陳輝　退股人潘林同啟

民國十八年八月拾二日

葉奇可止咳丹

大學博士治咳新法

醫載某大學治醫新法有三　其一則用撲氣　其二則用割法　其三抽取腦筋神經施手術已愈二人云云

殊不知用迷藥施手術者乃治標之法倘不從根本求治雖暫可奏功但病源不去必無由止其復發譬如教子弟然倘子弟有盜竊或賭博之不肯爲父母者祇識以嚴法而夏楚之雖其因畏威之故或可偶檢其過但無幾則故態復生此豈化頑自新之法乎至於治咳又何獨不然倘治咳不從根本着手則今日理其痰明日理其氣又怎能收速愈之功寄可所製此止咳丹係從咳之本源以秘法治之無論寒咳熱咳或久咳俱極神驗若平常傷風各咳更如反掌之易故每蒙顧客稱譽而介紹他人者不勝之多咳者試之便知不謬每盒五角每打五元

△皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水　一名百藥油

皮膚病之法本有燥性濕性之不同故有等須注重殺蟲（虫劳）之藥以止者有如本號之皮膚水是也有等則要無蝕濕性之藥以消彌肉而乾水如者百油是也興皮膚之病多編但總不離出於此兩種藥範圍之外蓋此兩種藥有消腐解毒止痕之特別能力更可以保護皮膚不致有惡爛之害甘輕許此數藥之各有所長及治法詞明於下以便諸君分別睹用

△皮膚水限鐘數見功

此皮膚水治血熱濕毒爛瘡凡無名腫毒鹹粒瘡癢起點各病發發分留僅藥香而不污衣價五角二角半

△百藥油治爛（瘡）乾水止癢

治胎毒膿瘡血熱瘋癢皮膚濕毒無名腫毒暑水熱瘡損手爛腳消腫生肌拔膿收斂無痛見功極快價叁角

△徵瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不爲水徵瀉一兩次而止凡肚痛牙痛各皮膚病大便結雍有特効奇可月服四次能免一切毛病誠傷酒客之藥寶每盒二角

黃金油 此油可搽可食味純力大比之别家祇有辛蘭荷味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風霍亂消化毒瘍風濕神益異常　價二角三角半

頭痛散 奇可創製此散拾餘年專治頭痛牙痛有來歷包散服不害藥實毒分六厘見功快過別家二分七釐的藥　每包七占每打七角

代理處 小坡橋湧棧　春生和　路撻口萬元和　二馬路培芳堂　竹腳萬山堂　加東萬山堂　吉蘭丹橋古友軒　四馬路直生堂　火井同和堂　吉隆坡光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油 此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則視沽價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

號在海山街四十六號葉奇可啓

○新嘉坡同濟醫院擴充院制勸募月捐啓

設醫院以治病與學校以育才其事雖殊而其理則一也星洲同濟醫院於學校之外與醫院亦概院創辦來四十餘年是吾僑加拯先有無此事改良衆目然是設與由過通者殊少論間但之始我閩粵先民不吝貲財不辭勞瘁功德昭彰在人耳目卽其設立院制規定章程種種條分亦無可議所難乃其當日醫者德行時事有變遷而施行醫藥適耳乃醫院曾關上承下接于此四十餘年中總未有提議興革者何也蓋以查有位醫不欲越俎或以會無從困未便改良殊不知醫院者救濟病人處所也時加整頓可收救濟之功不加整頓則必適得其反觀察僑界有見乎此故係時以來羣求啟發院政之刷新而究不忍事因循以坐視慘乎才爾過淺貝就力之所能任者勉強做去而北大規模之改革尚有待於圖將同僑諸賢謝過情形略爲陳之

一遴聘登記員一位　醫院之成績不在醫生之多寡而在醫生之盡人所知也但欲辨知醫生人數非有醫案爲從若我當下試醫人多於由「貧窮」醫生論躁掇方應換且屬不暇安有餘力抄及醫案登記員協所以抄錄醫案者是亦不能不聘

一延長時間增加薪水　從前同濟少貧病亦少故每日只規定九小時今則同僑多貧病亦多每日應診非八小時不能應時則院增薪水不增何以服人且今之生活程度較從高數倍薪水不加厚焉能使其輕辦熱誠專心醫理此延長時間增加薪水所由來也

一附設醫學研究所並辦醫學演講處　我國醫術舊於人後非醫道不良亦無互相切磋交換智識之機會耳故欲提高醫生程度非有機關以事研究不可欲事研究非設有醫專以倫斯需不能然而提高醫生程度非僅爲醫生地也間接有益於同僑直接且有益於本院不必論其他卽如此問考試醫生他示本院以標準則本院受益於醫學研究所已昭然若揭矣何况此後尚有無窮希望哉

四此届醫生額由六位增至十四位　何以必增聘此數蓋求醫者日以數百計時間減少旣恐瞻顧病情診治怨略又恐草菅人命病狀之變化無窮而醫生之精神有限要使一人面一日診至八小時之久故擬聘十四位以兩位作院監十二位醫士分上下午兩班施診並設院監肩責有專屬輪流診制亦可實洽故增至十四位卽爲此也

以上四者無一非當前急務本院不敢辭固則已每實辦則需費浩繁已爲大所唯普同以僑爲是事愈多而費愈鉅設不深而慮短則所謂收支能相抵今復加此爲費其我此所需爲難手脚窮不能支又不能望者如今爲計無投之惟有議決向我同僑呼額力籌特捐月捐二項際此瞬現募捐爲捐在產等向亦知其不情卽念同濟醫院我儕唯一之公共慈善機關也慈善事業只問力不分年事且此同募捐又有二大關係一則藉以光經費一則藉以徵同人意本院之我我閩粵先民捐貲而設後捐貲爲同人之例則本院同人惟閩粵先民之耳先民往矣後此繼述應於我辦而兜弗有一定同人也故以言義事則無同人以言爲現擧係以舉以言事則又無同人以爲修改大會基本院爲經濟上計固不能不向全僑而募特捐月捐爲選舉董事與修改章程計更不能不向全僑而募特捐月捐爲盡最低限度不能少過二十五元者至於特捐多寡則當勒碑紀積使其芳名永世昭示來茲若夫月捐則無論個人商號同是姓名爲以袒護僑衆人緣月捐勸僑我同僑諸君大善士旣解義囊共襄善擧俾本院得與各校者並行而相輝映斯是貧病之福亦卽僑界之光也區區之意幸垂鑒焉此宜啓

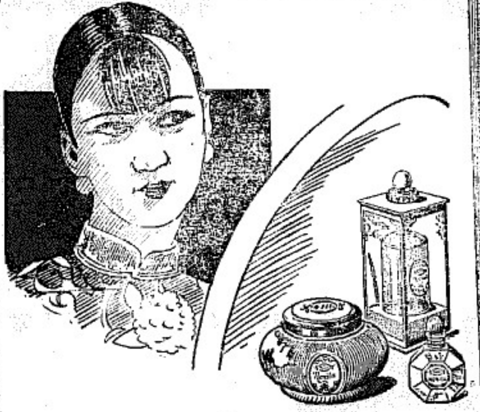
中華民國十八年八月六號　乙

緊要聲明

啓者張永興在大坡巴殺街門牌六號及七號開雜貨小酒牌生理在因今月拾二日失去化貨印「係長方形」一個不知落何人拾得作廢凡有該印之物特此聲明以免後論此佈　卅

民國十八年八月十五日　祥豐號張永興啓

風雅 怡情



良好之香水能將美女佳人端莊靜淑之態一一畢呈如良匠之雕石雖尚難妙「四七一一」列令打花露水超邁風行芬芳馥郁一若仙界花香令人不忍捨去

此外尚有美製霜美髮香水美顏香粉香梘等特戳無匹

No. 4711. Nenita

遠東及印度代理人　星洲兩巷銀行樓上　羅努布香氏啓

世界上最優之胡麻子油

GOUREPORE LINSEED OIL.

錠標胡麻子油乃特製爲白鋅漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優之材料而製非常純潔幷無雜以他物誠較市上任何油爲匪濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買

唯一代理人新加坡義利洋行

上刊商標所備爲諸君購置油樞乃繩時固

選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅此耐用雖重量之物亦不致裂斷歸時常購也

虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密凡一切普通事件或船務用之最宜

下列各號均出售

美芝律　福安號　振泰昌　和成號

老爺宮口　萬隆號

唯一代理人義利洋行啓

交際的明星

酒是得一部份的飲家
汽水是那羣衆們的飲料
可是那交際騎場中
飲汽水多還飲酒呢
鳳凰標的汽水
氣味最芬芳的
水質最精潔的
裝璜最雅麗的
他仗着三般的本領
博得羣衆的歡迎
可不是交際的明星呵

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司佈

電話三四六一

上壽

求末之長者：必固其根本：欲流之遠者：必浚其泉源：思國之安者：必積其德義：夫人之欲臻上壽者：則必求康健之道：虎標永安之四大名藥：卽普治百病：而永保健康者也

虎標八卦丹主治

風瘀痧症：感冒風寒：頭痛眩暈：胸膈飽滯：寒熱交作：猝然昏倒：中風中痰：一切咳嗽：時行疫瘴：傷寒中暑：霍亂吐瀉：心氣腹痛：跌打刀傷：手足脈痛：無名腫毒：遠年脚疤：

虎標清快水主治

胸膈飽悶：紅白痢疾：食積不化：中風肚痛：發熱頭痛：嘔吐逆氣：實熱目痛：膀胱疝氣：風火牙痛：大便秘結：風熱喉痛：腸風下血：

虎標萬金油

內治　中風中痰：紋腸痧痛：四時感冒：止咳化痰：霍亂吐瀉：頭痛昏眩：暈腦反胃：心氣腹痛：時行痧疫：消暑除煩：及疑難雜症：

外治　蟬蜞骨痛：扭傷積痛：無名腫毒：蚊咬蟲毒：痔瘡瘡腫：手足麻痛：跌打刀傷：牙痛耳痛：腰骨脚痛：蛇蟲狗咬：皮膚破傷：牙齒污垢：

虎標頭痛粉　專治一切頭痛

孔子何以不食

魚餒肉敗色惡臭惡失飪不時呢？自然是因爲這種東西能够發生出痢疾腹痛泄瀉等症、大凡講究衞生的人們、都應效法孔子、同時也應知道清導丸正是根治此類病症的良方、

浙乘(山勞)北庄路茂號關君兆顯來函云（余患便閉頭脹食少神疲欲便未能欲瀉不下後服清導丸數劑諸症蠲然時適有鄰媼苦患痢病、與以該丸三粒、服後亦覺痊愈眞他藥所不及也、）

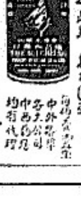
清導丸凡經售西藥者均有出售或逕函星架坡韋廉士藥局函購每瓶大角六瓶二元郵力在內

瑞昌西藥行鶼鶼牌良藥

腎部新感覺

服鶼鶼牌育亨賓固本片者、至少現出六種新感覺、

一　服後有返老還童之能力、倍覺英氣勃勃、
二　服後有轉弱爲强之奇功、倍覺腎部振奮、
三　服後有增加性慾之可能、倍覺夫婦之愛情甜蜜、
四　服後有成全種子之效果、倍覺天倫之樂趣甘深、
五　服後有健身固本之實証、倍覺身體强健、
六　服後有提神補血之特能、倍覺神采飛揚、



品質精良、溫和有劑、爲腎部保障、確有返老還童、轉弱爲强之功、凡腎部不濟者、無戰鬥實力、或臨陣不能舉戈向前者、均當速服此片、

連服一星期、自然現出興奮、其他之新感覺、能使衰弱不振之腎部、一變而爲勇百倍、名事如意、所以腎部不濟者、非服此片、無以圖强、

中外藥房各大公司均有代理

總發行所瑞昌西藥行

眉壽丸是製造兒童的活潑原料

此丸岂精補腎、强健固本、功效神妙、與有振發精神、……能力、故凡服之者、……所以但凡欲求種廣嗣者、……功、此丸是種子的活潑原料、不但種子而已、且能助人製造活潑可愛兒童、而爲國家產生優秀健全之小國民……也、敬告各界……家庭幸福者、與天倫樂趣者、均當服……

每瓶弍元五毫

總發行所永樂街瑞昌西藥行

南洋總代理叻庇能埧羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

陳金桔啟事

啟者桔自本年三月間在坡三馬路門牌六十六號開創合發公司生理專營什貨土產爲宗旨係自己操作所有本坡外埠凡有事仕概由桔個人押號並與合發公司蛋形圖章方生効力否則桔無負責特此聲明

民國十八年八月十日　陳金桔啓

PASTILLES VALDA

華達丸可以保護咽喉呼吸機關

貴客光顧者請認本店牌記

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
Union Building
Singapore.
Tel. 4960.

士托 露野 萬蘭池

STOCK'S

ROYAL

BRANDY

士托 露野 萬蘭池

各酒店均有發賣

SOLE AGENTS.

PATERSON SIMONS & CO., LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR.

43

編者鍾靑

論文學上的刺激與煽動

鍾靑

這個時代，眞是叠個黑暗與光明遞切交界的大時代。革命的怒潮業則潛伏而未爆發，但革命與反革命的分野，卻分外明顯地劃了兩道不同的鴻溝。壹般從事文學的靑年，除非自己與陶醉在封建制度資本社會的象牙塔裏而一味叫唱着唯美的情調外，大都能接受動時代的暗示，轉一方向運用藝術的武器去向舊社會搏鬥，以努力爲新時代之先驅。從事文學者有這種覺悟，我以爲是暗聾啞瞶中的好現象。文學的確是宣傳的武器，它的產生，的確應有它的立場和根據：一切生產力規定了社會的意識形態，而社會的意識形態又規定了一切文物制度的標準。我們此刻的文學標準，自然要受現代的社會背景所規定。現代是進到革命與反革命劇烈鬥爭的時期，所以我們的文學也同樣的着重在這個方針上努力。爲此，在一般稍有覺悟的靑年，便把全個精神完全站在刺激與煽動那方面抒寫，而認它爲文學唯壹的目的，並且認爲容易達到某發揚理想的唯一捷徑。可是因爲缺乏風雲與羅騎，往往持起筆來，總是抒寫得過度，而其結果，反弄成浮囂的熱狂。時下的作家們，在這點上似乎常常犯着這個弊病，例如「炸彈，幹，幹，幹！」之類，卻充滿了所謂「革命文學」的作品中，驟看去好像是標語與口號似的。我以爲這弊病是很當糾正的：新藝術底基礎，如其完全建築在這刺激與煽動底目的上，那麼其健全而有效力，我可武斷地說，總是十分底粗雜。因此，我們便不能把這個問題輕易放過，這應特別提出來討論。

刺激與煽動眞個是文學唯壹底目的麼？眞個是這時代唯一所最需要底武器麼？這問題，我們非深長底思索一番不可。我以爲刺激與煽動斷不是文學唯一底目的，它是局部的，不是全體。我又以爲它，雖則是這個時代所需要的，然而卻不以其需要之故而抒寫過度。我永認，在這個時代的作家們常常數鬥爭中的流血的經驗來做題材，把全個精神都活躍地偏於作戰一方面，希圖刺激人們的心懷而起強烈底反應，原是不足怪的。在四周圍佈了許多如狼似虎底敵人的境況中，誰能忽略作戰呢？在掙扎着要脫離手足的鎖鍊而謀自身自由解放的一個極嚴肅極緊張底搏鬥，誰不希勇猛斷鋒呢？所以作家們竭力描寫這些，而把它放在最緊的主腦上，當此初期鐵蹄下的釋途中，或者可以說是頗自然的現象。不過這個現象卻不能耐久，且其觀念也不免太嫌偏狹了些。因爲它僅有這一面小小的鏡子而不能多多吸收其他的材料來增進藝術的內容使之豐富和充實的緣故。固然，我們也知道此刻偏於作戰一方面是不得已的，是暫時的，這偏狹的觀念將來必會拋棄而不會存在。但是我們要問：作家此刻眞個除開像獅子吼般的呼號鼓動作戰之聲以外，就沒別的要求比較和它有同樣的需要麼？不，事實不是這樣的單純。所以者何？因爲雖則欲達到圓滿的目的總不能離開勇敢的作戰，然而未來的生活的和諧與幸福，是建築在永恆而共鳴的理智上，不只單靠一時能捉高革命熱潮似的情緒而已。僅有單純的作戰斷難說圓滿，且也不能應付未來的新局面。我以爲作家們如運用欲達到此圓滿的目標的純正的思想和進行的步驟，並建設社會理論及充實作品的內容，那就容易使人無形之中被其迷住，被其陶醉。關于這層，不過多加了一點技巧上的工夫罷了。如其技巧上有相當的洪練，縱然它像說教似的口吻，但因被藝術的手腕所掩，讀者也不覺得有什麼乾枯沉鬱之味，倘反樂意接受這個時代的喇叭。這些是在革命程途中，新藝術吸住了徬徨者的心，暗示其積極向上，而使之得有經過閱歷者考慮以得到確定的思想，不要徒恃登時的刺激略寬一點皮相就粗卷以行事。我們要知道，無論任何事業，若是有充份的了解，是會得到健全的行動的。倘使我們相信文學是宣傳的武器的話，那麼我們自然願意所宣傳者的行動會健全，一切幼稚病與盲目的衝動，那當然爲我們所不願意。所以這動能，我相信比那些一味專以刺激與煽動爲目的的，似更有良好的收穫，似更能支撐未來的新局面。於是，我就肯定的說：倘謂刺激與煽動在文學上爲需要，而理論的建設用藝術的手腕以溶化而滲入作品的骨子裏，也不能謂不需要。我想，這是愈需要的，在這萬般幼稚的時代。

再從另一方面說，徒有刺激的表現只是局促于一方，在文學上確不能把捉着它的全體，刺激與煽動的作用是文學分內的事，不過它卻是消極的，並不是積極的。若把它學做唯一的目的，那無異含其積極而取其消極，成爲病態的作品了。因爲刺激與煽動的意義，卻在于喚起人們去破壞現社會的制度，但只有指示其破壞而不能引導其建設，豈不是以文學爲搗亂麼？時代的文學——勇敢點說，革命的文學，斷不是這面小鏡子便滿足。文學的效能斷不是僅有一面小鏡子的：它應該是反映人生，而且又是創造人生。它那積極的使命委實在于創造新的社會，以啟指示人們走光明之所在，卻是文學唯一的任務。我們當說，文學家對於現社會負有一個反抗的使命，同時對于光明的未來也負有一個創造的使命。文學家用他的文字的力量，扶助民衆，喚醒民衆，鼓動他們去破壞現社會的制度；但是他還要供給民衆純正的思想，用以創造偉大而宏壯的人生，俾圖平坦而歸爲於大道，這纔算是眞正的文學家的本色。雖反抗也罷創造，能破壞也能建設，在一類時代精品的作品充份顯現着，具着這些條件的，就是構成文學的全體。

偉大的文學作品都有進步性：最注重的是幹部的堅固，作戰的均衡。因其能夠緊緊地抓住了時代的重心，把捉它的全體，不顧局促於一個小範圍裏去表現；而也因它會在眞善美上作適綜合的工夫，能支配裏頭一切的人物，佈局，結構，使之都會達乎相當的地位；故表現反抗也只在於文學上暗示的顯現中，不在路竹的直接的刺戟。在演說上就非常需要那些簡單而能迷入的語句，例如鼓動群衆怠工，就要用這語句來刺激群衆的心情，能利用群衆的弱點使會得到成功。可是在文學上就不同。其所以然的緣故，卻是因爲聽官與視官起作用的效能，在同一時候所發生的反應有遠邇之不同罷了。群衆當點狂的時候，他腦裏沒有一刻鎮靜，所聽到的只有記得像「打倒」「與」「擁護」那些強有力的刺激的口號之類，其他任演說家滔滔似的婉轉曲折議論及問題之眞是非，他們站在台下也不耐煩的聽着。縱然聽到也不能經過一番鎮靜思索的餘暇。而文學作品則不然。它是供給人們當鎮靜時看的，所以一字一句，殺動中乎藝術的準繩，讀者總不厭繁多，愈留心看，愈覺辭句中充滿着暗示，——不露骨的刺激的暗示。唱唱着這個暗示是有較力的，是百讀不厭的，其效能在於能深刻地省念意志的永恆。此與專恃刺激與煽動爲目的者，其比較奚管霄壤？

然而普通的作家，對于此層卻常忽視而不着重，偏向那偏狹的方面抒寫，故往往弄得過度的顯現，而從反動派有所藉口，常譏之爲「標語式與口號式的文學」。作家們于此，不應以話回反論者之口而不加反省。如與事實講，雖然過度的刺激與煽動能令人不滿意的地方，這不但對于文學的意義失卻了價值，而且也犯着誇大狂的毛病。誇大狂東西，無論如何慷慨激昂，如何顯現着字句裏血腥，有個「血」字，人們根本就討厭，就不願看去。此斷不能以提高革命精神，鼓勵人們勇敢奮鬥的話來做辯護。再站在理論上講，刺激的意義是要使讀者關健生起反應，而過度的刺激就不能使人發生反應的。這理由，我們可在心理學上得到一強有力的論證：喚起行爲的刺激皆有一定的強度，太強或太弱的刺激往往失其發生行爲的效力。物理學上的定律也是同樣的：例如光波的波長在 760 以上，或在 400 以下皆不能發生視覺；音波的振動數每秒在 20000 以下，或在 16 以下，也不能發生聽覺。所以，凡刺激皆有一定的相當限度，太強或太弱，無論味覺聽覺以至心理，全都失卻其反應的性質。文學的過度的抒寫也只是如此。那些作家們對于此問題，應如何深長思，當執筆時應如何抒寫纔不致弄成過度？這在作家們是應當再三討究的。

我曾見市上許多革命小說，其立意未嘗不善，但一細翻其內容，則又常犯着此種毛病。譬如一篇小說之中堅，其意原是要啟發貧民呼號，要起示他們來反抗他們的壓迫者，用之以做時代之宣傳。既然這樣，照理就應該忠忠實實地把它寫出來，自然貧民的生活與及富翁的殘暴豪奢，都可由作者選定了幾個相當的模型來做代表，然後運用藝術的工夫，用拱托的筆法寫着反抗精神于婉轉的情節中，並指示出健光明的出路，這纔算走向新寫實的途徑主義上的大道。無如其所表現的，因其要着意反抗的緣由，而把書中幾個模型寫得極端與人性殊異；如以呼號的語氣，又充滿於每行每段之間，而其所反抗者也只是富翁本身，不是社會制度。這就是寫得過火，且也不忠實，而立場又錯誤之一例。須知書中的模型，倘不根據一個普遍的人性，則讀者必以作者係誣大其辭，根本就不信任；又況事實上所要反抗的對象係社會制度，並不是富翁本身，富翁人格之好壞，原與作者所懷抱的利刃無關。還有許多種淺的作品，也因作者誤認刺激與煽動的意義，故其描寫的程度眞是了不得：一個[illegible]之間，幾乎有一個歡息調的符號，全篇眞是血泥橫流，所用的名詞，不是炸彈就是手槍，以爲這是盡刺激與煽動之極致，若則便不是了！這種是存的東西，根本就不值得文學是什麼，委實沒有嘸嘸之必要。

本來在此變革期中的橋樑，新文學還在萌芽的階段中，一切粗疏不滿人意的作品，自然不能避免反動者的搖頭。但我們還當勇敢承認過去的錯誤，并應當知道提高革命底情緒固然偏要刺激與煽動，不過如果像打嗎啡針似底刺激一時興奮底意志進出來的，那就沒有意義了。作戰的勇氣，到底總是隨着歷史上的途徑及時代的認識而發生，所以像這樣的革命精神纔有意義，纔有剛毅的意志。民衆受了現實生活壓迫的痛苦，繼之物質發展到這個尖銳化的階段，只要他們的意識能覺醒，自身的使命亦會了解了。

附記：本文係去年我在「曉天」所發表的「再論眞正的文學家」裏面之一節，因該文當時係側容特性宜，其中所涉及的問題頗廣，刺戟與煽動，亦屬該文之範圍內。我覺得關於文學理論文字，在南洋除少人論及，尤其是刺戟與煽動這問題，不但在南洋，即在國內亦很少人注意到。又因「曉天」停版多時，斯時看者寥寥無幾，爲普遍起見，故應重複提出來發表。因此，我就把它重新整理，另添增其內容，并組織成做這篇論文，以與鄉林的讀者相見。裏面如有可商榷的地方，倘高明者不棄，肯爲文指摘而匡正之，我極願接受，如其說得不錯的話。

民生問題與墾地運動（四）

征夫和吟

以上縱稱靑年的傾向，在這種的現象之下，都是充滿着徬徨的。特別是最後那一類更是徬徨的。革命者是貧爲許多無事可做無飯可食的靑年的飯碗機關，那末革命事業第一定糟得不成樣子。在一方面說，革命固不離爲吾們國民求利益的，但這個利益須是屬於大多數的羣衆，若僅以少數人由私營，縱使是以革命，這次國民革命的科學了。這便是吾們應過最後一個的靑年，吾們該怎樣的前進呢？稍爲公平一點的評判革命，人們會說你是左的；稍爲激底的主張，人們會說你是過激；若是消極一點，人們會說你是時代的落伍者，或者更下說你是冷血動物，對於國家社會不負責任的。這些不正當的時尚，都是觀點偏頗的人們所造成。唉！偏激的心理，或爲普通的評判，稍有良心和有獨立勇氣的靑年，誰願如斯的偏見？

目下是偏見盛行的時期，故苟不偏於一方，則社會上沒有容許汝立足地。我們若把良心放棄，以求社會的容納，那又豈是我們所願願。中國靑年應怎樣努力呢？我以爲在許多可走的大道中，我們覺得「協作同盟」是我們中國靑年一條最有意義的出路，這條出路是從眞理的公正的途徑到國民革命（時則是民生主義）和世界大同的捷徑。我們相信，這不但是千千萬萬的中國人所盼望實現的，而也是東西各國許多仁慈的先哲所努力而未得成功者，我們將可依此小同盟以達到。可愛的靑年，這是吾們唯一的出路！

二、協作同盟綱章

（一）本着一點慈愛，互助，俠義的精神，集合多少個在黑暗的徬徨社會制度之壓迫下而敢奮鬥者，和無產靑年之發怡者（有產階級的靑年而能表同情於吾們，吾們更是萬分誠懇的歡迎）盟爲協作督以發患相共，幸福同享的集團，經營一種不爲長官而勞動的新生活，創造一個眞正快樂自由的社會。

（二）這個同盟的事業，可分做方面：第一，生產事業；第二，服務事業。生產事業有下列幾件：

甲　於各盟部所在地開設小商店營業的大小，視資本的厚薄而定。

乙　在南洋或中國西北各地實行開墾，開闢土地，發展農業和畜牧。一面離土地爭人得自由佃有爲地主）

丙　籌辦各等實業工廠及會辦機關。

丁　建設新村於農場附近，以容納盟員和盟員的家庭，生產分配時，應以各社員需要爲給養較適宜的辦法。

服務事業也有十數種：

甲　對同盟能力所及的社會，竭力創辦學校，發展平民教育，設立醫院及改良貧民生活的機關，出版報紙書籍，以領導一般羣衆。

【未完】

苦悶的靑年

周瑞和

的確，我承認人生確是苦悶的，是煩悶的，虛幻的，無味的。我曾經爲自己的新生命而奮鬥，希望着快樂之神降臨；然而結局終是受騙，更再增加無限的悲愁和悲哀。本來我是無論如何，終要爲自身努力，造成未來的光明；但閉目一想，我的奮鬥努力以什麼人作目標？爲自己嗎？那就太無意義了。倘一想到自己的將來，就是鼓起二萬分的勇氣來適應，也不是一霎就會消滅嗎？

我是不願意向人家說出我的苦悶，人們的心我是個個，那都是冰冷的，無情的，一個個都展着猙獰的面孔向我逼迫，要使我立刻墮落于苦海中。哦，這就是這樣的險惡，人心是這樣的殘酷啊！

現在的我不是中目所有的我了，雖然我是生着活着，其實是行屍走肉，是沒有靈魂的軀殼，是失了知覺的死屍，連我自己也不知道從那一個時候就變得這樣。要說我神經錯亂也未曾不可以，或者是靈魂失去了，——我想總不會怕！可是從有誰知道呢？

每天除了洗臉刷牙，吃飯之外，我眞不知道有什麼事可作？不是覺得什麼事都不願意做，因爲覺得做起事來無甚意味，拿起書來看麼，便覺得頭痛；持筆來寫字麼，手便覺得發抖：：什麼都覺得沒心情去做。這樣整天，我覺得好像一年，實在太長久了，究竟有甚法子能夠使我消磨出閒麼？游公園麼？那是更增加痛苦了，因每一次看電戲或游公園就會引起了無窮的刺激。呀！不這樣又怎麼呢？只好一個人躺在床上，兩眼靜靜的看着天花板，享嘗着孤獨無聊的滋味。這個苦悶煩惱的人生，究竟什麼時候才會消滅呢？快樂和勇敢之神啊，我願和你們接吻！

模特兒寫生近況

羚羊角

廣州市府月前曾一度祇取締模特兒寫生：後經某員呈覆：謂此事實爲藝術所應有：似無取締之必要：此事遂歸沈寂：下走有友：讀於市中某藝術校：所述最近該校對此種藝術：不獨不稍停輟：更且作擴大之研究：亦藝術界好消息也：

在此暑假期中：該校以普通各校多有夏令館之設：於是乃在校中特設模特兒寫生專科：一月爲期：每人收學費十元：每日三小時工課：僱有長短期模特兒十二人：此十二人中：有四人爲處女：全屬貧苦女：生活艱難者：四女中：又有一女爲朱姓：據女自謂由十四歲始爲此生涯：每日裸體直立者三小時云：每間二十分鐘休息五分鐘：每日工金四角：如願受攝影者：則月薪爲二十元：除此四人外：餘爲暗娼之屬：現在學此者約有三十餘人：此三十餘人中：又有女子二人：對於寫生時：頗爲致力：不但男生之神遊物外云：校對者曰：妙極：妙極：

又據友云：此朱姓貧女：業此三年：今已十七齡矣：觀其上課堂時：發其衣褲竿晾：請自裸露時：洋洋若無事：即休息時：亦不復再穿上下衣：而其出入課堂間：亦裸而與人談笑：若釋然無事：此豈所謂爲藝術犧牲者耶：唉：藝術二字：中人之深：其異有不可思議者乎：抑別有其原因在也：

偵探小說盛行于日本

澗盈說

小說雖與某他之科學書籍不同：然以其爲人所好：易入人心：故在文化進程中：亦頗佔重要地位：小說之種類名目之繁：難於畢舉：要皆隨世人之嗜好而消長焉：日本之小說出版：從前浪漫派小說：盛極一時：惟近來已失去地位：代之而興者：爲偵探小說：據最近調查：日本出版之偵探小說：發行至三十萬部以上者：幾已司空見慣：近日銷路最大之偵探小說：爲「日本偵探小說全集」「世界偵探小說全集」「青年偵探小說集」等：莫不紙貴洛陽：風行遐邇：蓋此者固大獲厚利：而一般翻譯外國小說者：亦莫不致力搜求：以迎合潮流：而圖大利：此種傾向：已成普遍之勢：據一般人之論斷：謂偏重爆觀主義的言情小說：業已落伍：因其不能供給讀者以多量的趣智激刺：故不能令人滿意：其次則爲人民對於犯罪學的興味：日益濃厚：故偵探小說得以盛極一時云：反觀吾國言情戀愛之說部：淫穢肉麻之文章：流行市面：深中人心：是雖小道：其影響於社會國家：固甚大也：觀於日本小說界之趨勢：殊足令人感慨也：

包衣小誌

胡叔磊

番禺沈太紳先生：少時侍宦揚州：才華卓越：以落花詩著聞於時：大江南北：和者蠭起：人稱呼以沈落花云：及後流居京師：安常處逸：一時如葉迢庵鄭翻昆輩：皆先生知交也：晚年飼耳失聰：且不良於行：於是伏居十餘年：日事筆談：余於皆謁時：輒示一事：爰爲記之如左：迄今先生歸真：已及三載：追遙是蹟：不勝人琴之感也：

盛壯至督撫將軍：仍自稱奴才：蓋以滿族內務府中人：皆隸初入關王公大臣家人之子孫：名曰包衣：即下人也：在滿人中：爲最賤者：不得有所更易：延年者：內務府中人：亦一包衣也：以風水惑西后：而擢賜異：由內務府大臣：升工部侍郎：有清二百數十年無此例：例自西后創之：凡三海及宮苑陵墓諸大工程：皆延年充監工大臣：中飽幾及百萬：府門顯赫：有白果樹數百年所植也：大三十餘抱：高十數丈：在三餘里外：俯見此樹：仰曾拂雲：形如華蓋：延年言之於西后：請此樹不伐：隣府必出皇帝：於是西后遂命伐之：說者謂醇府出皇帝：仍是彌滿天下：何必伐此樹也：此言固當：當是時西后倚用慶王：醇王：且屏棄之：故延年之說：遂無人敢廢而得償矣：及後溥儀立：則仍爲醇王子也：圍翻前言：識周小人多事：徒貽笑柄耳：然延年當時以言此：用意則有所在：所謂西后之愛寵：而立己之權威也：延年與爭亂有關：外兵入京城：其家被掠盜窃：其子某爲浙江候補道員：收拾餘燼：仍有二十餘萬金：以縱酒折閱淨盡：悖入者悖出：常理也：以彼包衣：而富至百萬：何福堪此：又複包藏禍心：希榮固寵：其後衰敗：有以致之：今之紀是者得不以此爲鑒乎：

故宮博物院向清室算賬

舊都濤吏　自平寄

北平景山壽皇殿：向藏有清代帝后遺像：自景山故宮爲博物院分院以後：壽皇殿之物品遂爲該院所有：日者清室遺族載濤等：向博物院索還其先世帝后遺像：謂將以紀念其祖：故宮博物院對此請求：完全拒絕：其所持之最要理由：則方清室奪取明室而代之之時：亦未有將明帝遺像交還朱氏之舉：載濤聲稱答：乃無容喙餘地：直自己舉頭撞自己嘴巴也：而故宮博物院更向載濤提爲反要求者三事：故攻諸於廢帝溥儀者至夥：首諭以溥儀於未出宮之前：將其祖母慈禧后金册金寶：押諸鹽業銀行：以國家所有之圖像借款項：其卸安在：次請以清室善後委員會接向之索取內務府所管田園房產之檔册：久不得獲：是否借閥把持：抑延遲稽顧：三請以宮中所藏宋元板書籍法帖之精英：皆數其以賞賜溥儀爲名：運行運出：歷經善後委員會之函質：何以至不置理：斯三事其實本在溥儀：而自認爲清室遺族有所干請者：宜負此責：詞鋒犀利：直針對載濤：載濤聞之要求不獲罷：反遇此難：無力可恃：惟有默爾而已：

廈門之百家村

澗泉甓

諺云：日求兩餐：夜求一宿：言雖膚淺：但有至理：降而今日：欲求兩餐一宿於寸金尺土之洋場：更覺大費躊躇矣：廈門商務雖不能比滬粵：然亦閩南一重要商港也：一般居民：因受外來經濟之壓迫：影響及於住宿問題者：比比皆然：遂不致動其奢靡民之作樓者：然亦已有長安大不易居之嘆矣：

廈市當局惡然憂之：欲爲一般貧民：謀一安居樂業之所：爰在近郊妙錫寺附近：劃出空地一段：由市府撥款建造新式住宅一百間：定名曰百家村：專以租給一般窮民居住：俾不致再受無家可居之苦云：此誠當局之急也：該村建造：須合宜式：中爲大道：兩旁樹木：空氣清新：四週遍植樹木：每間一層中式屋：前爲廳：中爲住房：後連爲廚房：最後爲空地若干：以爲花木或倉棄之用：固儼然一樣範住宅區也：每月租：不過大洋四元：以少數之租值：得如此安適之居室：誠濟他生：二者兼備：其有益於一般貧苦居民者誠多：聞現方鳩工庀材：從事建造：預計於本年內當可完成：斯實廈市貧民之福音：願各地當局亦宜取法者也：

愛的哲理

雪萊原作　揚抱冰漫譯

泉涓涓，
樓巨川；
流滾滾，
匯滄海。
風習習以和吟；
時悠悠而千載。
細推物理各合偕！
不結良緣君安待？
萬類不孤單！
中有生機在。
君不見：
嶠峨高聳摩蒼天！
君不見：
洞庭波浪相和喧；
君不見：
陰棲大地春日暖；
路暗月色送重潤。
凡此都是愛！
萬象皆情牽。
紫薇花，
阿奶奶，
繁殺郎，
自相憐。
思君復一吻，
一吻抵萬千！
君不親一吻。
萬類亦虛然。

十八，八，十。

華英戲院由二十二日起開映

二部勇敢的女子又名「血淚黃花」（合映首集勇敢的女子，每晚一場）

★全部黃陸戀愛史　★遍演社會畫面觀
★黃慧如香銷玉殞　★黃君甫發色情狂

人生最大的問題是『食』與『色』，世界一切糾紛都爲了他而起——我們國內近來青年所弄不清的，也無非爲了這點！！黃慧如與陸根榮的軒然巨波的戀愛史，就是這一例證！爲了小姐菜房的階級，竟把一個好好的女子，追到香銷玉殞了！？當那黃小姐待產醫院時，各處男性，聞風來求愛者，門爲之塞，中有許多青年却因黃小姐的多情而寂單思，感觸橫生，而使悔的事迹，也因時而露！令觀者受很深刻的感動——！

陸根榮的監獄生活，尤其有足令人發噱，令人可憐，令人憤慨的事節——！

看過『勇敢的女子』的人，當然更願意一看黃小姐的悲慘結果！未看過的，則此次雖可看到黃陸之愛至黃慧的慘果，更是使實極了——但這不是黃陸的問題，而是社會的，公衆的大問題，願爲人父母的都來一看！未婚已婚的青年男女，更不可不看的——！

牙池　燕蓮鄒

八月十六號至廿二日開映
△頭場七點半　騎士柴陣　四五六卷
△二場九點半　時事新聞　流氓之騎士　火車中一女郎

八月十四號至十號開映
頭場　七七號軍官　八九十卷（結局）
△二場九點　新笑劇　火窟英雄罰卷　新笑劇　還是抵物配　箏術大比賽

開國產影片新紀元譽滿南洋羣島的「火燒紅蓮寺」第五集又來了

火燒紅蓮寺的首三四集映過了！第五集也受各面的催逼而出世了！這段故事根據不肖生巨著：「江湖奇俠傳」而描寫的劍俠武術巨片，娛可說是轟動了國內外了！明星公司爲了是戲的興趣起見：對這第五集特別用工夫去描寫，內容之豐富完滿，實較前四集尤優！有鬥法，鬥力，飛簷，走壁，躍身將，掌中火，妖劍，神鷹，獅虎的驚……有歡樂，有悲哀，有滑稽的表演。論劇情則曲折離奇，光線也清晰分明，攝影工夫之神妙，更可歎觀止了！大家當還記得，前四部，是與有許多劍俠究竟怎樣結果？許多小兒女的情事未結嗎？這一來就是大結局，就是轟動眼的日子了！看過前四部的，不可不看這大結局的一一第五集火燒紅蓮寺」啊

承退聲明

啓者萱蓢街十五號門牌廣致和祥記生意原係蔡合耀余因朱燦林股友志願別業經將名下之股份生意完全退出歸廣致和祥記承受所有肝承某本店債利等項概歸朱燦林自承退後生意盈虧與朱燦林無涉特此聲明免滋後論此佈

承股人廣致和祥記
退股人朱燦林同啓

民國十八年八月十三日

〔三〕

△匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十三元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十三元
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二十四元二五
匯廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	二十四元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十三元八七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十四元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十三元八七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十九元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十九元七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	十九元二五
匯上海銀行掛牌	一百元	九十五兩六二五
銀行兌現銀票	一百元	九十五兩五
銀行買現銀票	一百元	九十五兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元三七五
期票三十天兌	一百元	一百二十四元三七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元七五
暹紙銀紙兌出	一百銖	七十一元七五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十六盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十六元一五一六
匯倫敦銀行掛牌	每元	二司令三扁四三三二一
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
△印度盾▽	一百元	一百五十三盾五
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角七五
△紙 字▽	一百元	二角七五
匯加拉巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
△爪 哇 盾▽	一百元	七十一盾五
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌		一百四十一盾五
匯敦現銀票基中	每元	二司令三扁七八
期票三十天兌	每元	二司令三扁七八
金葉每兩		六十六元
英國一鎊金磅每個		九元一角二
△銀價市		二十四元二五
審土庫編		一百零七元八七五

△各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百零七元
甲上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又看	四十九元
白椒	九十九元
本坡上烏椒	五十八元
又中烏椒	五十八元
文島頭上白椒	一百一十一元
又烏椒	五十一元
一號椰干	九元三五
二號椰干	八元七
三號椰干	八元二五
甲上頂莪粉	三元七五
又上	三元五
頂莪粉	三元七二五
又中	三元五
總下頂莪粉	三元八
幼粒	七元
中粒	七元二五
幼玉	五元七五
甘蜜開價	八元二五
二號甘蜜開價	一十五元
二號赤甘蜜	一十四元
三號甘蜜開價	十元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花粉每担	五元七五
廿六號粗花粉每担	六元
四十四號幼花粉每担	六元九
本坡和豐椰粕	十九元
芳昌椰粕	十七元七角半
又十五斤	二十元
大保士油每箱	五元四
王麗士油每箱	五元二
虎標士油每箱	四元八
箭標士油每箱	五元
龍標汁油每箱	五元三元
高嶺兒麗多上	一十五元
又落箱	十四元五
仲勞越兒麗多	十四元五
又落箱	十四元
巨港埠兒麗多上	十五元
一號水牛皮每箱	三十二元
二號水牛皮每箱	廿七元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十六元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國十扁士七一六

美國二角占三七五

現貨三角四占七五

八月

九月至十月

十一月至十二月

△米價行情

泰興棧青龍米	三百七十六元
又紅龍米	三百六十四元
廣興利重三寶米	三百四十六元
合豐發烏龍是米	三百一十七元
乾興利青桃米	三百一十一元
太和成青印米	三百四十五元
聯興棧紅雁米	三百四十八元
湯糠	一百六十二元
元發料香塔米	三百三十九元

△輪船入口▽

偕利華暇加	由香港轉往檳城仰光	十三到	義利洋行
豐順	由盤谷	十三到	和豐公司
船裕	由望加錫	十四到	保美
南興	由北干峇魯	十四到	邦豐公司
勢君	由占畢	十五到	華商
時士顛	由香港	十五到	漢成公司
安慶	由香港轉往香港汕頭	廈門十五到	協示必洋行
典船士	由香港轉往香港汕頭	廈門十六到	和蘭公司
毀利	由廿呱士轉往檳城泗水	十六到	和豐公司

△輪船出口▽

△陰七月十三日拜六輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
勞盡賣勞越	上午九點	往詩巫	和豐公司
新基	上午九點	往山口洋 文島宜	和豐公司
文津	上午九點	邦萬三發	
豐順	上午九點	往吉里汶 小嗎森	豐順與
豐泰	上午九點	往鑫咯 大伯爺 往詩務來	和豐公司
關南	午十一點	往砂嗎占碑	鼎豐
執豐	下午二點	往文島 亘得	萬通代理
吉豐	下午三點	往吉甲得口 檳榔嶼	實得力洋行
萬松美	下午三點	往嗎抹巴轄	順美號
鑫龍	下午四點	往沙勞越	順發
嗎建下利	下午四點	往吉隆坡河口 味勝河 嗎辰 檳榔嶼	英國公司

令堂令閫利益均霑

韋廉士紅色補丸爲天下馳名婦科聖藥

[illegible]其實何止童君呢夫以其妻及其女子以其母親同時患病偶[illegible]證旨者其數奚啻千萬如童君者亦不過其中之一份子耳童君係剛京東大街森元衣莊財東兼經理假之來書云(內子因生育勞動體質衰弱兼以家務繁冗鬱鬱維艱致氣血雙虧百病俱發雖經中西醫治終鮮效驗幸經友介紹服用韋廉士紅色補丸數瓶果然見效不久即覺病去體司今且十分强健矣予深感韋廉士紅色補丸有神予曹家書甚大也)韋廉士紅色補丸并非藥商製售之便藥乃是爲醫學博士[illegible]大學名醫常用之經驗方劑彼因此方劑用以補血健腦果著奇功故特製成丸以便公用際此溽暑蒸人之日血液易薄體氣易衰婦女們伏處家中操勞職務尤須注意服用斯丸以强其血君局不為令堂令閫或令愛及早圖之抑君自己或患血虧腦弱脚氣痛瘋痛消化不良諸虛百損未老先衰亦極合用因其功效固不分男女老幼也

價目每一瓶一元五角六瓶八元郵力在內遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

奉送小書(名曰中國今日之所需者)及保嬰編如欲索閱寄一明片至星架在敝藥局原班郵奉各一本可也

韋廉士大醫生紅色補丸

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

如意膏 治愈蚊吮之毒

南洋吉隆坡諧街廣彰號何君國銓來書云鄙人前在花園納涼足上被毒蚊所吮腫痛非常難以行走採用各種油膏均未見效試用如意膏痛止腫消不久全愈如意膏之功眞可感也

如意膏係韋廉士醫生藥局新出品清涼滋潤止癢生肌不特可療蚊吮且能療治各種皮膚病之無上良方凡經售西藥者均有出售或直寄星架坡韋廉士醫生藥局函購每一匣六角每六瓶三元郵力在內

先後天丸

培元先後補丸專治先天不足後天失調與及諸慮百損病後欠補煩熱[illegible]生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷肝五癆七傷腰痛脚軟色慾傷腎思慮傷心胃不消化頭暈目眩午後潮熱老人夜尿等症均皆合服誠為補品中最和平之良藥矣

每盒八角 每打八元

批發克己各埠藥店均有分售

南洋總代理石叻庇能吉隆坡會豐大商店

保精益腎丸

[illegible]病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日益之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或痔而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生矣如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症凊服此丸則可救於未來矣

每盒價銀 一元二角

每打價銀 一十二元

批發各埠藥店克己均有代售

叻庇會豐商店批發

國民商業儲蓄銀行

「星嘉坡」有限公司

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

存款 長期短期來往利息從優

儲蓄 由二元起可開戶口週息四厘

匯兌 電匯信匯票匯大單或零星均能辦理妥當 廣州及四邑雙毫價值亦可照辦

代理 上海香港廣州天津漢口及內地四邑均有代理

行址星嘉坡粗利亞街十四號門牌

電話三一六三及四〇七〇

董 [illegible] 謹啓

喇里全鋼脚踏車

所有一切脚踏車下必具之要件在「喇里」均具備之矣此車製造以供閣下之適用其世界各國求購此車永無間斷者蓋示爾證此車製造合乎時宜也「喇里說明書」可在最近之代理處索取之免收費用有心光顧者請惠臨或來函示知

羅略臣敬申 有限公司 新加坡吉隆坡

RALEIGH

THE ALL-STEEL BICYCLE

ROBINSON & CO., LTD.,

SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

利亞巴林

氏醬汁為

任何菜肴

所必需

【注】

LEA & PERRINS' SAUCE

△育福之葵箋

凡小孩子係育福之嬰兒所食之食料(或稱藥)中最好因最為有助於發育也……

乃世界上嬰兒之優良食料一切醫士莫不讚許之因彼已知此粉之優異也

唯一代理、英暹有限公司啓

(四)

Sole Agents:

ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.,

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

亞陶反 西林氏

君此病係風濕骨痛症惟亞陶反西林氏能療治君之脚痛亞陶反西林氏最有靈驗風濕骨痛之妙藥病者服後有非常之應驗因此藥能除尿道酸質誠無上靈驗之藥品經醫學家驗過服此藥之後除時減痛醫好之後不致疾生別病請速購服諸君光顧注意請認明商標為要亞陶反西林氏藥品以免悞服別藥每筒式拾片每片重七厘半

○介紹良醫

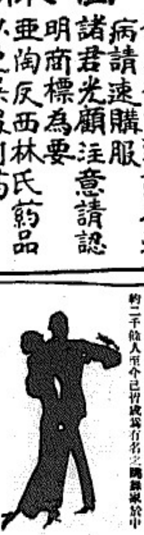
▲診病處大坡二馬路三角橋頭大春和藥店

鍾先生成茂粵之潮安人對於醫道研究有素造旨深邃且家學淵源傳習秘笈從術兩淵以來二前任大坡三角頭元珠號朱醫鄭凡經診者療者莫不應手而癒去欣以去誠今世之良醫也因事返唐留存傳遞之意通 大春和藥店聘倒伊始緩助良醫恭請聘請往店診症於是復問恙因風出而 先生利濟存懷痌瘝在抱經訂定(陰曆七月初八起至八月初八日止)在店施醫一月每日上午十時至十一時下午二時至三時為施醫時間其餘為出門應診時間恐未遍知同人等特為登報介紹俾抱恙者知所問津焉

介紹人 沈逸卿 沈鏡堂 鄭吉良 陳宜叅 謝玉廷 陳二道 謹白

民國十八年八月十二日

○教授跳舞



鄙人前在上海北京天津等處教授跳舞時生徒約二千餘人至今已皆成爲有名之跳舞家於中國來鄙人現已到叻擬設館教授各界士女並聘平米

住址新嘉坡斯國律門牌九號

No. 9, Scotts Road, Singapore.

民國拾八年七月拾日

△承退聲明

啓者小坡東陵鳥采律門牌壹百三號新隆興雜貨店原係甘青振所創今因別謀將此店底家私譜申牌等盤頂與王松友承受從前各賓號商家與新隆興甘青振有賒往來概歸振借等情限登報起至星期內來與本人理清逾期不來乃係自悞與承頂人無干此佈

出接人甘青振 承頂人王松友 全街白

十八年八月九號 【冊】

○承頂聲明

啓者本坡余東旋街門牌卅八號源興號大酒牌食酒店原係卓錦猛自開今因志圖別業願將源興號大牌食酒店全盤店底傢私什物與顏金玉承受此後顏金玉生理盈虧俱與卓錦猛無干倘有街帳來往限一星期內前來理會倘逾逾期不到乃係自誤與承頂人無涉特此登報聲明以免後論此布

出盤人卓錦猛 承頂人顏金玉 同啓

地方要聞 二

七州府出入口部報告

英屬馬來亞貨物總輸出入所值概況

郵政包裹不在此列

輸入	叻幣	金磅
壹九二八年壹月至陸月	四五壹，七壹零	五二，六九九
壹九二九年壹月至陸月	四四四，三九四	五一，八四五
壹九二八年七月份	六五，一二七	七，五九八
壹九二九年柒月份	七四，六四壹	八，七零八

輸出	叻幣	金磅
壹九二八年一月至六月	四零九，陸五五	四七，七九三
一九二九年壹月至陸月	四六二，五零九	五三，九五九
壹九二八年七月份	六七，八七一	七，九壹八
壹九二九年七月份	七八，五壹二	九，一六零

暹羅中華民報與華暹新報涉訟之原原本本 「二」

(一)估惡不悛之中華民報 (五月十七日)

(一)中華民報又明白地侮蔑民衆(五月廿九日)

(一)中華民報之報格 (六月十日)

(一)中華民報背叛黨國之真憑實據(六月十一日)

(一)稱盡魑魅魍魎的能事 (六月十四日)

(一)勾結(六月七日)

凡十餘篇：內容大概多誹謗中華民報爲保皇黨陳炯明黨陳廉伯黨共產黨：甚至於什麼逆黨狗黨：

中華民報攻擊華暹新報方面：

(一)歡迎？(六月六日)

(一)與了然論勾結桂系的華暹新報的蕭佛成(六月十一)

(一)搆陷與事實(六月十二)

(一)西山會議派(六月十二)

(一)桂政府餘孽於香江 (六月十三日)

(一)在無誠意接受的「接受」之後再說幾句(六月十三日)

以上六篇：除兩篇「西山會議派」「桂政府餘孽於香江」爲中華民報之特別記載：對自南洋各報外：而歡迎一篇：則爲適逢蕭佛成自華回暹時期：中華民報因其在返國回國時負有代表參加 總理奉安之使命：而結果蕭佛成竟是不抵紫金山墓陵一步：只留居香港：以此相詰：同時本埠各報亦皆不直其行爲，相繼責問：如華僑日報之「請蕭佛成君舉事報後」及「請蕭佛成將事後之佈疑」更驅得晉至議憂：國民日報且特闢社論第一欄：以該項問題相糾責者：結稱登載不絕如「蕭先生爲什麼不報告三全大會情形」和「理由應薄弱」和「關於蕭先生晉事的猜評」「等等」：不一而足：

蕭佛成雖自知理虧：不齒於衆：然終不自檢束：反而惱羞成怒：致諸處反噬之舉：藉以英國籍民之資格：根據上列數篇文學：提控中華民報於國際法庭：蕭佛成控中華民報時間爲七月十五日：其提控理由：節錄如下：

(一)被告等於佛曆二四七二年六月六日與十一二三日時間不分晝夜：串同作犯法之舉：即被告等將破壞原告人名譽之文字揭載於中華民報後：過行館售：被告報上所載之破壞民人名譽：全屬誣陷：其蔑視民人之則多端：實妄處之：陷民人不公道：非種族之忠實者：與在香港設立勾結逆黨機關：蔑背叛中國中央政府等：其細則已照譯錄於是末：共六篇：

即上列六篇

(二)被告揭載之破壞民人名譽事：致民人受重大損失：對於損害名譽與應得之利益及功績：均有損失：且能引起羣衆對民人有所厭惡：又民人及華暹新報亦失信仰：甚且被告揭載破壞名譽之文字：有悠逞之意：能使犯法之事：由此而生：即民人生命：亦有遭刑律第二八二條二八六條：與第六三條：六六條：及遵佛曆二四七〇年齊報律第三三條：關法庭嘉傳訊告審訊：按律懲治：

郭法庭批准八月一日開訊：並傳被告到案：被告中華民報既接到法庭之通告：以爲蕭佛成身居國民政府中央執監委之職：不應復親國民政府：而棄其中央執監委之資格：轉以英國籍民之資格控中國同胞於居留地國際法庭：似此態度：應非國民黨領袖所宜有：且報界中文字之討論：本極平常：況原告之攻擊被告文字：論時則原告爲先：論量則原告爲多：論資則原告之攻擊爲厲害：至於勾結逆黨云者：本載之香港南洋各報：蕭佛成在香時：既不能辨其爲誣：而偏責轉載者：天下寧有是理：且原告之誣被告爲共產黨：：黨：：其破壞被告之財產名譽及應得之利益損失更大：故被告亦根據上列華暹新報之攻擊中華民報者十餘篇：作反訴之舉：聞雙方各人出面調停：然終無効：將來結果如何：當俟之本月十六日庭訊續報：

檳城日落洞將設瘋癲避難所

南洋地方：患瘋癲：男女之罹死其中者：不可勝數：年來瘋癲男女不顧道德：不惜人類：肆行實繳：四面瘋癲傳佈益廣：貽害更深：若不設法防止：害人類之浩劫也：政府當局有鑒及此：擬積極設施：以除人類之害：近已設立瘋癲避難所多處，本坡馬六甲均有設立：聞檳城日落洞亦將設立一婦女瘋癲避難所：禁止其自由行動：以免貽害瘋者傳佈毒菌云：

工部局衛生報告表

暨過間之死亡人數

本坡工部局衛生官報告：截至本月十號止之壹星期間：本坡居民死亡之數：共二百廿九人：其中男子佔一百四十六名：女子八十三名，死亡率爲二四。八三：去星期爲二五。六九：去年同期爲二九。九六：

死亡者之國籍：

歐洲人二名：

混種人三名：

中國人壹百八十三名：

馬來人廿三名：

印度人十八名：

死亡者之主因

瘧氣症者十七人：

腸炎症者十六人：

盧癆症者廿四人：

腳氣病者八人，

抽筋病者廿人：

肺炎病者卅九人：

其僑居本坡未及三個月而死者十人：除去此數：其死亡率之實數爲二三。七四：嬰兒之死亡率爲八九二。六，去星期爲二〇七。壹：去年同期爲二〇四。七云：

暹羅當局對于華僑中元節之燃放爆竹

▲京從警察廳之佈告： ▲所關於點燭俗予寬禁 ▲自上六時至晚六時

京從警察廳長：因鑑於旅暹華僑：習俗相沿：每屆暹曆中元節：必有燃放爆竹：焚拜鬼神之舉：因是鑒於本五號：特出佈告云：爲華人舊歷中元節，將准燃放爆竹以順民情事：照得內務部大臣：於佛曆一四六八年梧勝奚月「公曆十月」六號頒佈申誥燃燒爆竹煙火之示諭內開：不准何人：在各市鎮村莊及公路上燃燒爆竹煙火等物：除有允准者及晉應典禮：亦須向官廳求領有准照：方得燃放：茲委本廳執行此項職務隨時[illegible]僑人每屆中元節時俗：有[illegible]拜親燃放爆竹之例現合併諭華僑：特予寬限：惟必限定時間：及燃燒物品：以期風俗治安：兩無所礙：爲此示仰商民人等知悉：今與華人商議七月十五日中元節：爲陽月十九號：是日自上午六點鐘起至下午六點鐘止：在此時間內：准循例燃放：惟所燃爆竹：須照下列各項之規定：

(一)個種燃每包一百顆大度不過七米哩邁當：長不過四生七米哩邁當：小號奇當彩炮：每次不得燃過五包：

(二)燃燒時須將箱稽遮蓋：勿使餘燼飛射：致阻礙行人：及發生危險情事：

(三)若遇馬車將到時：須待其過後方可燃放：除以上規定之炮外：其餘皆在禁止之列：

此係本廳循例華俗略法原情起見：同時商民人等須顧上列舉行無得越過時間：無得燃放過多及禁燃電光炮：或過大之炮類：如敢違者：即照例律三三五條第四項處治決不寬貸：爾等商民：各宜凜遵：毋違特示：

佛曆二四七二年信哈(公曆八月)五號：曼京警察廳示：

工人外寓中搜出手鎗

△敢藏違禁品者拘去 △判入苦監十八個月

本月十三號晚：梧槽律警局警長蘇典氏得接消息：謂關有華人苦力工人某甲：寓怒草芝律壹零壹四號陳嘉庚工廠工人外寓：私藏軍火：警長乃於是夜更闌人靜：約一時左右：率麾下往搜查：果將一五叻手槍搜獲：因將收藏此項違禁品之嫌疑人某甲一名：拘之以去：翌日起控於案：經府署二巴律官威廉氏審判：命將案詳交地方審判廳審判：昨日已由法官奇勒氏提訊：結果：被告承認有罪：判處以苦監十八個月云

車夫連犯兩罪

▲不領牌照 ▲將非駛車

摩托車司機羅來人某：駕駛第二千零卅四號摩多車：於本月十四日上午十時許：在斯力打井水港路經過：因駕駛速率過度：被岡警截著干涉：并索驗牌照：某甲不能交出：迄乃以將非駛車：及無牌駛車二罪：控之於案：昨午(拾四)解府署二堂法官威廉氏研訊畢：判罰款壹百五拾元：或入苦工監三個月云：

藏私酒罰銀銷案

△登船罰二十五元 △登記罰壹百五十元

潮州人吳祝仁，住峇峽塘山巴「巴利士地亞律」：因收藏滿批私酒：以事機不密：被當局查悉：於本月十三日下午五時許：由稅餉局稅差夢丁偕同第壹百四十六號警長：到場搜去：控之於案：翌日(拾四日)傳訊於府署二堂：經法官威廉氏提訊畢：判罰銀二拾五元：否則改入苦工監六星期云：

又閩籍人黃德：住金吉律門牌八拾二號：收藏私酒甚多：於本月拾三日晚間拾壹時：由第壹百四拾四號緝私差偕同第壹〇〇壹號警差將之拘去：發官究辦：綑於昨[illegible]

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即知本報經理部以便查明補派

本報電話「七一六四」

經理部啓

車禍二則

△司機人均被拘

閩人蘇振成：爲第二千七百一十六號摩託車之司機人：月之十一日上午八時許：在巴利士地亞律撞傷路人：竟然掉首不顧：揚長逃之而去：事後被警察當局偵悉：於前日由第八六二一號警察將他拘獲：發官究辦：

歐亞混種人某甲：駕駛其第一三一〇號摩託車：於本月拾四日下午：在依士葛斯路撞傷一在路華人李建吉：當場被第一三六六號警察拘去：控以將非駛車之罪云：

捕賴子窃途作賊

▲竊料者悄人的鍋子 ▲被警差執着控案

捕賴子粵人陳亞川：不事正業：於本月十四日清晨八時許：在吉咸街路過竊取若華人某甲之銅鑊「下從火「鍋子」壹具：值銀三元：當場被物主察覺：追之：陳方身判面犇：不料迎頭撞來了警差：卒被著執拿：昨午控之於案：

三種賭罪

▲開賭館 默開十二支 收帶十二支

華人周某：住海山街九十號：有收帶十二支之嫌疑：於前日「十四」：下午二時許：由中央捕房西人警長沃民氏與馬來人警長蔑民氏：及第冊六號探差：到場將周某拘去：昨午「十五」以開賭館：與默開十二支：及收十二支三罪：控之於案：由府署四堂提訊：

伴手腳不干淨

▲竊取時計

印度人朱義馨：在某西人商店任職：本月十四日上午：偷取該店之時計壹具：值銀十八元：是日下午四時許：挽之出門：被司帳人察覺：搜獲出贓物：拘之警知主人同申氏：由主人將他控看官究辦：昨午待訊：

銀幕消息

▲三集火燒紅蓮寺在華英開演

[illegible]其中尤以「火燒紅蓮寺」爲各片之冠：紅蓮寺七全已由華南五號：者此片集之中：其精彩全日就三集：且「三集火燒紅蓮寺」中有甚艷麗奪目者以彩色傳風而行之「紅姑」以羨譽的明星胡蝶女士飾而主演之：有名劍仙的門技等：佈景亦較其他各集爲奇偉大：故前日在叻開演八天：均告滿座：各界帶欲一睹以爲快：惟頭今抱向隅之嘆者：猶尙不乏人：南華公司：爲應外界需求：特將此片重影於本坡：茲聞已訂本月拾七號起：合二集在華英戲院放映云：

乘腳踏車八小時行八十英里

[illegible]殺一英人指陽由怡域乘腳踏車至星架坡：每天行程六拾里並[illegible]：有一華人某君：[illegible]同[illegible]：[illegible]經行：[illegible]抄叻永恰江沙：由此太平：凡經過一埠：則稍停一週：以資體察各之街道：或入茶室休息片時：並於是日下午六時回抵旅邸：查由和豐至太平爲卅七英里：此君能於八小時內完成約八拾英里之路程：且回坡後毫無倦容：亦可想其腕力如何也：

繼續報効助賑

本坡豫陝甘賑會，於昨接來申記兄弟公司函承認報効全場生花：又據南洋女學校函稱：女生十名：於二八二九兩晚到場報効佈賽物品外：並加表演情歌，捐『落花流水』：精彩義務：而[illegible]會得有完滿之成績耳：

新嘉坡美術展覽會通告

本社爲提倡美育起見特訂於本月十六七八三天在本社開『新嘉坡美術展覽會』俾藝術界得有互相觀摩之機會并請關人讀對於美的興趣之蓬勃時恭請各界惠臨參觀是盼

『展覽時間』上午拾時至下午八時止

『展覽地點』單邊街一一八一一二號(本社)

民國拾八年八月拾四日 青年勵志社謹啓 「三」

◯承退聲明

啓者新嘉坡北京林節睹關口門牌五十六號林和南明號店前係林智標與林鴻欽聯股開創以來向無異議茲因林智標退出經將股份各下所得股份面與諸與承受經由公親人林福壇林鴻欽三面言明如將以後照常營業概與林智標有關街商來往欵項及揭借會項等情限一星期內前來理會倘逾期不到乃係自惧與受股人諸與無干嗣後生理盈虧得失概與林智標無涉特此登報聲明以免後論此啓

退股人林智標 承股人林瑞興 存見公親人林福壇 林鴻欽 同啓

民國十八年八月十五日

◯醫學研究所通告

啓者本所自開幕日發給各所員徽章後原冀遇有職務時佩爲標幟近聞有本所人員遺失此項徽章播在街邊貿與殊屬有關於本所名譽大有妨礙茲特先行通告凡屬本所人員切不可將此項徽章有如上述行爲以昭鄭重而顧名譽自登報後倘敢故違覺察確定予以撤換不宜貸各宜自愛以享此佈

民國十八年八月十三日 同濟醫院醫學研究所謹啓 「五」

承頂聲明

吉寧仔街門牌五十七號顯民生布店係私店底全盤讓於陽懸八月九號頂與曹德水承受各商號有與顯民生來往數目等情手續不清者限登諸日內到來與顯民生收人料理清楚如有不到係乃自誤倘有事發生與承受人無涉特此聲明以免後論

中華民國十八年八月十日 承頂人曹德水 退手人顯民生 全啓

防護家庭爲蟲類所害

未遭傳染疾病之蒼蠅蚊子油虫臭虫蠅蚤等蹂躪之前專府不致有不衛生之處因諸君現已能有一種致死之武器以敵此侵人之軍隊「弗力」之噴射進得盡屋中虫類爲而遠且安隱也

「弗力」於數分鐘間能將蒼中散佈疾病之蒼蠅蚊子臭虫油虫蠅蚤倘除淨盡能搜索虫類藏匿之處而殺其蛋將虫類致死且無害於諸君尤不玷污

勿將「弗力」與通常之殺虫粉混雜其殺蟲効力甚大係世界上最大之殺蟲藥製造者所製請即購用及其續品

九二〇

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

黃罐有黑帶線　請諸君防護起見唯有密封之(弗力)出售

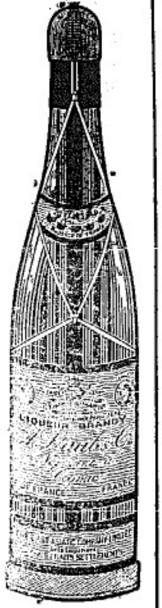
'A. Staub & Co.,—Cognac.

純潔葡萄汁萬蘭池酒

滋味溫和可口實爲芬芳最上之酒也

嘗試「斯答」之三星或五個王帽之萬蘭池酒一次則諸君必不欲再飲其他任何標頭之酒矣

唯一輸入人伊亞紗直有限公司啓



Sole Importers:
The East Asiatic Company Ltd. Singapore.

山得爾彌地

凡山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如就法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保其複發故泰西各國諸醫生不得之[illegible]國通商各口一經藥房亦無不[illegible]但購顧者須知此藥照法國[illegible]不得名馳天下故於每丸藥上有[illegible]胃至其服法初服每點鐘一丸至兩[illegible]斷痛不淋通濁止腫退痛除如是每天再服[illegible]丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

[illegible]育代理藥房

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

[illegible]萬慶[illegible]

此乃第一號萬蘭池酒因物質之優良而無變換之故已名馳南洋多年矣一星及五星萬蘭池酒氣味香純無怪其名馳環球也

Sole Agents
GUTHRIE & CO., LTD.
(Incorporated in S.S.)
在海峽民地註册
牙直利有限公司啓

大東影相館
亞米連街門牌一一二號即（同德書報社附近）德律風一千九百號
馬婆展覽會得第一獎牌
EASTERN STUDIO.
1/2, Armenian Street,
Phone—1900.
李錫仁影相師啓

述環先生談中俄事

邊境情形並非十分緊急
日人消息時有張大其辭

△昨日胡漢民在中央黨部接見報界記者。對于中俄最近情勢。略有報告。並謂據政府所接之消息。邊境情形。並非十分緊急。胡氏又謂。此種消息。日人頗有張大其辭。

（前未參加…今天有此消息傳來…殊不可信…電文錯誤英文字母…倘真指晉閻與王氏之名一致…況又在王氏之名以上…再寫錯「前國務總理」字樣…查前國務總理中…又有一王氏同音者…如此…定爲王氏無疑…令所可疑者…則此消息之離奇耳…）

朱紹陽決意返南京

對中俄談判謂似近絕望

△朱紹陽電南京。稱現往滿洲里調查當地情形畢。將即返南京。並謂中俄談判。似近絕望云。

蘇俄犯絕食求釋

○八月十五號哈爾濱電：五月二十八號閻搜此間蘇俄領署：所拘捕之犯人三十九名：因被拘十星期有奇之久：幷無有任何審訊形狀：故拒絕飲食：以爲要求釋放云：【路透社】

馮閻反蔣之謠復起

否認——否認

△馮玉祥與閻錫山合作以反對蔣介石之謠言復盛。南京當局則極力否認有此種事。

突如其來之鬩謠聲

方本仁謂馮閻未有聯合反對南京

△方本仁昨語人。否認馮閻合作以反對南京。並謂馮已坦白表示服從中央。閻又與蔣介石之感情仍十分和洽。加以外侮在前。際此國家多事之秋。馮閻固均明達者。於此斷無輕舉妄動之理。外間謠言。請勿深信云。

馮玉祥不問國家事

出洋在即落得逍遙

△太原消息。馮玉祥對于中俄事。無甚表示。有詢之者。則答以本人出洋在即。國家大事。國府自有辦法。

宋財神真個好運氣

△宋子文發行編遣公債五千萬事。雖有反對之聲。但現進行頗便利。因滬上銀行界已爲之盡力幫助云。

劉峙現已着手調查

關於九江兵變事

△南京政府令劉峙查辦九江兵變事。現劉已着手調查當時眞相。大約在此數天內。必有詳細記錄向南京報告。

王均知罪自請處分

△王均因九江兵變事。自向南京政府呈請處分。

何健已辭七師長職

△何健已告辭第七師師長職。

戴戟辭職已獲批准

△戴戟呈請辭去第三師副師長職。政府已批准。至於繼任人選。則尙未宣布。

美髯公不久將返京

△于右任將于十七日返南京。

陳維遠已抵永平

宣布兩星期內肅淸朱毛

△陳維遠部已抵永平。陳宣布於兩星期內。誓必肅淸朱毛共匪。

國內要聞　一

編遣實施會議宣言全文【三】

也是萬不能免的：前事不忘：後事之師：我們痛定思痛：可以鑒往知來：故這次會議不但是要本着提束總權的精神以謀編遣大計之實施：且可把編遣實施的結果：當着寒暑表風雨針：拿來驗我們武裝同志對於黨的認識之程度如何：也就在此一舉了：第二有人說我國現有的軍隊：除川：滇：黔各省不計外：祇算一二三四五：及中央六個編遣區：已有兵八十師：五十多個混成旅：十餘個獨立團：連同騎兵數師：砲兵十餘團：約百六十餘萬人：若是連同川滇黔計算在內：至少當逾二百萬人以上：我們編遣會議規定全國不得逾六十五師：騎兵八旅：砲兵十六團：工兵八團：要把他縮編爲八十萬人：應這個的占了百份之六十：未免求治太急了：不知我們全年的國家收入：祇有四萬萬五千萬餘元：除每年由關鹽兩稅償還國債一萬萬元外：祇餘三萬萬五千萬餘元了：二百萬元發官長外：兵每人每月以最低額十五元：通扯計算：就要每月三千萬元：加以中央直轄軍事機關軍事學校兵工廠和海軍航空等項經費：每月約三百餘萬元：合計三千三百餘萬元：全年就要三萬九千六百餘萬元：一切購置費臨時費均分文未算在內：是把全國現有的歲入拿來全養我們的兵：還相差甚巨：所以要抑天天募債：處處加捐：與當俱盡：搜括殆淨：現在總算國已破產：民不聊生了：我們無論如何：革命成功不能叫國家拿錢只養我們：不去再辦一事：更不能祇叫我們武裝同志吃飯：叫非武裝的同志去和全國的同胞：都不要吃飯：況且這每月官兵平均十五元：吃飯費早已不能按月拿着：往後一天更難一天：長此下去：我們自己也要活不成那：全國更活不出事：所以要把現有的部隊大量大減：這不是求治操急的問題：簡直是我們救死的問題：人到救死就要急起直追：趕快使照縮編：這個八十萬人的兵額：在世界各國常備軍中：已佔了最高率：我八十萬人的兵：每月要一千三百萬元：連同服裝公費要二百三十四萬元：軍事機關費海軍費一百五十萬元：每月共要一千八百八十四萬元：全年幾及二萬萬六千餘萬元：超過全國的收入在百分之六十以上：在世界各國之軍費中：也就佔了最高率了：端看我們的國力祇能夠以此爲限了過此以後：則百舉俱廢：若是我們連這個額數也辦不到：或者退不願意去快快的縮減：這就表示我們對於國家毫無誠意：我們就不配再談甚麼革命：更不能配自己去管理我們自己的國家事：第三有人說兵隨要裁的但應先籌安置：現在安置的方法和大規模的安置事業：絲毫沒有準備：完全就想編遣實施：把數萬冗官：百萬冗兵限令編遣散：到處流而爲匪：恐社會之損失更大：這就太不上算了：不知裁兵與裁官不同：官佐的安置和退役：這次會議已詳定於種種辦法：於可能範圍以內：盡盡力而爲之：說到兵士之安置：據我們以往裁兵之經驗：士兵本身祇是多願歸隊：祇想回家：並不希望如何設法安置：因爲我國士兵多是農民：來自田間：但得回籍便可再尋耕作：近年戰事迭起：把農村的壯丁多已招募出來當兵：弄到各處田地荒蕪：糧食歉收：這就是非常的證明：所以這次會議決定：把編餘的士兵：一律給他遣散發和旅費：按等分給：多者三十元：少者二十一元：把他遣送到各人向謀生活的目的地去：這就是最直截了當的安置法：也是萬不得已的安置法：照現在國家的財政實況而論：若是想把大規模的安置事業辦好：然後着手裁兵：眞是河清難俟：必弄到安置事業和裁遣官兵兩者都辦不成：不如快刀斬亂麻即行裁遣：再把平昔豢養冗兵之經費：移作種種建設事業之用：那時不但被遣之冗兵易得安置：就是冗兵外之失業壯丁：也就可以謀生：這才是消弭禍患之的通盤辦法：如果我們還是守株待兔：從中動借口實：延誤大計者之詭謀：那就是恤虛名而釀大禍了：第四有人說前次編遣會議：決定一二三四及中央各區：最多不得編遣十一師以上：現在編遣實施會議：決定各編七師至九師：祇注重勢力均衡：不注重部隊

要旨：[illegible]但不論[illegible]定：[illegible]：本得浮濫虛額：[illegible]：若遠定額：[illegible]素習爲綠：互相關係：尙無不得其中之害：[illegible]：錄編成之後：皆直轄於中央：一視同仁：更不必恢恢焉倘成見：對於規定的遣散辦法：亦有所不滿了：以上種種批評：種種疑慮：不特於編遣之進行無礙：反足證明今日實施編遣有刻不容緩的要求：我國統一：已逾一年了：前次編遣會議閉會：也已逾半年了：若是不急起直追：再接再厲：恐怕我們[illegible]偶之困難必愈多：所應負的責任必更大：換言之：今後我們是否有心實力去辦理編遣：就是我們是否始終爲革命軍人的問題了：分斷言之：何得在？總之結論：甲：兩次編遣會議之議決案：我們武裝同志能否一一實施：就是革命與反革命所攸分：革命的工作：有兩個階段：曰破壞：曰建設：其實以破壞爲手段：以建設爲目的：我們集合革命的武力推倒反革命的武力：就是用爲我們的目的要建設三民主義的國家：就是因爲他們反革命的武力當爲我們建設的障礙：現在我們已推反革命的武力推毀了：若還是不能建設：我們還是拿兵自恣：反變爲建設的障礙：這就和反革命的武力無異：我們還是走上反革命的路：那就不必再說：如果我們始終不做反革命：始終能革命到底：那就只有立即實施編遣會議的決議案：乙：兩次編遣會議之議決案：我們武裝同志能否一一實施：這就是革命與不革命之所攸分：革命的對象有兩個：曰打倒軍閥：曰打倒□□□□：非兩個一氣打倒：則革命不能成功：不但革命不能成功：連革命的破壞一件：也還不算成功：現在軍閥雖打倒了：可是帝□的兩棒□□□□還乘交攻：去年濟南五三慘案和最近中東路那件均懸懸在目：嗚呼過人：我們再不努力：勢將亡國：但打倒□□□□：因非賴標語口號辦能有成：更非尋過我們軍人所能爲力：要全國總動員的：不過我們在軍言軍：要打倒□□□□：準備兵力：總是最直截最有效的要件：我們現有的軍隊：配說備國防禦外侮嗎：我們將是不趕緊編編現有的軍隊：不根本改造國防軍隊：就不配說打倒□□□□：我們不繼續努力去打倒□□□□：就是不革命：我們甘心變成不革命：那就不必再說：如果我們要革命到底：始終不背革命：那只有遵即實施編遣會議的決議案：丙：兩次編遣會議之議決案：我們武裝同志能否一一實施：這就是革命與反革命之所攸分：革命的過程：曰削減割據：曰實行統一：欲謀國際的統一：應由軍權的統一始：如果軍權不先統一：就不必再說革命：我們既矢志革命：就要化私人軍爲黨爲國軍：化地方軍爲中央軍：實行黨軍主義：軍由黨出：而一切亂源：才可以消除：倘欲行公軍：應先從縮軍做起：軍不能縮：且不是以符目前之民困：不公軍：不縮軍：那就是軍閥實行割據便阻統一之所爲：我們終日談革命：違背反革命：我們要做反革命：那就不必再說，如果我們要革命：不做反革命：我們只有遵即實施編遣會議的決議案：右此云：人禽之界視者：在乎義與利：[illegible]革命與反革命之界亦視看：在乎編遣大計能否實施：我們願以此相勉勵：務底于成：我們希望我國同胞：我黨同志：監督住我們前進：特此宣言：

客屬總會開幕宣言

△敬告各屬同僑踴躍加入熱烈贊助本會

二十世紀之世界：一[illegible]之世界也：[illegible]同僑[illegible]實現互助精神[illegible]

[illegible]

客屬總會啓事一：本會議決定[illegible]八月[illegible]三日舉行開幕典禮[illegible]凡我客屬同僑[illegible]

客屬總會啓事二：[illegible]凡各職員[illegible]

本會向[illegible]

開幕[illegible]凡各職員[illegible]穿白色[illegible]

民國拾八年捌月拾五日　客屬總會啓

森林氏 專門脫痔

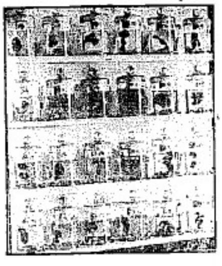
並有北平橋少屏女士專露女界脫內外痔漏

不用針刀 不用綫扎
不用電治 不用服藥
敷藥數日 連根脫出
限日全愈 永無復發

(兼製)脫痔膏 每盒十五元
痔瘡拔毒散 每盒五元
痔瘡收口散 每盒五元

無論肚各種痔瘺管要共用以上三種藥各藥皆有說明用法
外埠購藥款到即付盜匪恕不奉覆 在最近本坡脫出二十四種痔漏
陳列本館供人參觀拍影如左俾各界週知

醫館石叻大坡海山街二十六號



在沙嘮洋行之獅標汽水
出世已近五十年
沙示水大樽每打一元 小樽每打八角
此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常
東方各處所不能比擬者
請時常購飲之
此乃富含健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

健康之柱石

鱉魚油之藥膏

含有極富的維他命
建造人身最有効力
生精補神無與比倫
治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病
除購服「拉緊氏」外實無他藥
各大藥房均有出售

魔標鱉魚油

DAKIN BROTHERS LTD.
唯一製造者
拉緊兄弟有限公司
倫敦

君之衛生幸勿輕忽
諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」果子鹽。風行全世界

「五」

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熟之蕃茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭伙食店均有出售

SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無經明目下只有 專門治肺大醫生 唐拾義久咳丸直接有華咳潛痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬特此忠告有咳諸君速服速服 每盒一元

上海 廣州 香港 唐拾義大藥房 發行

各埠西藥房均有經理

哮喘丸 此丸乃專治哮喘大醫生唐拾義所發明專治哮喘……每瓶一元

附告 喘丸咳丸每瓶包內均有說明書一張……

總經理 新加坡大馬路……會豐商店